

КАТАЛОГ
офтальмологических
инструментов

CATALOGUE



 CILITA

CILITA Ltd. is pleased to present our latest catalogue of hand-held ophthalmic surgical instruments designed for all types of ophthalmic surgeries. Since 2004 CILITA Ltd. has been constantly proving our dedication to the highest quality standards at the same time offering the highest degree of the customer service. We sincerely appreciate your interest in CILITA® products and we hope to have an opportunity to serve you soon.

Компания «ЦИЛИТА» с огромным удовольствием представляет Вашему вниманию наш последний каталог ручного инструмента для всех типов офтальмологических операций. С 2004 года наша компания постоянно подтверждает свою приверженность высочайшим стандартам качества, одновременно предлагая непревзойденный уровень обслуживания клиентов. Мы искренне ценим Ваш интерес к продукции CILITA® и надеемся на крепкое сотрудничество.

СОДЕРЖАНИЕ

CONTENTS

ÍNDICE

ПИНЦЕТЫ	FORCEPS	PINZAS	4
НОЖНИЦЫ	SCISSORS	TIJERAS	28
ЛЕЗВИЕДЕРЖАТЕЛИ	BLADE HOLDERS	MANGOS DE BISTURÍ	37
МАРКЕРЫ И ИЗМЕРИТЕЛИ	MARKERS AND MEASURERS	MARCADORES Y CALIBRADORES	38
МИКРОХИРУРГИЧЕСКИЕ СКАЛЬПЕЛИ	MICROSURGICAL KNIVES	CUCHILLETES MICROCIRÚRGICOS	41
КРЮЧКИ	HOOKS	GANCHOS	44
ФАКО- ЭМУЛЬСИФИКАЦИЯ	PHACO- EMULSIFICATION	INSTRUMENTOS PARA FACO	48
ИГЛОДЕРЖАТЕЛИ	NEEDLE HOLDERS	PORTAAGUJAS	55
ЗОНДЫ	PROBES	SONDAS	59
РЕТРАКТОРЫ	RETRACTORS	RETRACTORES	61
РАЗНОЕ	MISCELLANEOUS	MISCELÁNEA	62
ВИТРЕОРЕТИНАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ	VITREORETINAL PRODUCTS	PRODUCTOS VÍTREO-RETINIANOS	67
ШПАТЕЛИ	SPATULAS	ESPÁTULAS	73
ВЕКОРАСШИРИТЕЛИ	SPECULUMS	BLEFARÓSTATOS	79



F-0300S

Прямые кончики 12 мм,
с плоской ручкой, длина
82 мм, сталь



Пинцет для капсулорексиса
по Утрата

Utrata Capsulorhexis
Forceps

Pinza para Capsulorexis
Utrata

Straight Jaws 12 mm, Flat Handle,
Overall Length 82 mm, Stainless
steel

Hojas rectas de 12 mm,
Mango plano, Longitud total
82 mm, Acero inoxidable



Пинцет для капсулорексиса
по Утрата, с плоской ручкой
и прямыми концами

Utrata Capsulorhexis Forceps,
Cystotome Tips, Straight Jaws,
Flat Handle

Pinza para Capsulorexis
Utrata, puntas con
cistotomo, hojas rectas,
Mango plano

F-0300T

Кончики 12 мм,
общая длина 82 мм

Jaws 12 mm,
Overall Length 82 mm

Hojas de 12 mm,
Longitud total 82 mm

F-0301T

Кончики 12 мм,
общая длина 106 мм

Jaws 12 mm,
Overall Length 106 mm

Hojas de 12 mm,
Longitud total 106 mm

F-0302T

Кончики 12 мм,
общая длина 84 мм

Jaws 12 mm,
Overall Length 84 mm

Hojas de 12 mm,
Longitud total 84 mm

F-0304T

Кончики 14 мм,
общая длина 84 мм

Jaws 14 mm,
Overall Length 84 mm

Hojas de 14 mm,
Longitud total 84 mm



F-0321T

Изогнутые по радиусу концы
12 мм

Curved Jaws 12 mm

Hojas curvadas de 12 mm

F-03211T

Изогнутые по радиусу концы
12 мм с насечками 1 мм

Curved Jaws 12 mm
with laser markings 1 mm

Hojas curvadas de 12 mm con
1 mm marcas grabadas a láser



Пинцет для капсулорексиса
по Утрата, с плоской ручкой,
длина 105 мм

Utrata Capsulorhexis Forceps,
Cystotome Tips, Flat Handle,
Overall Length 105 mm

Pinza para Capsulorexis
Utrata, puntas con
cistotomo, Mango plano,
Longitud total 105 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты

CAPSULORHEXIS FORCEPS 3,2 mm incision | пинцеты для капсулорексиса через разрез 3,2 мм

CILITA



Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с круглой ручкой, длина 110 мм

Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Round Handle, Overall Length 110 mm, Titanium

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, Mango redondo, Longitud total 110 mm, Titanio

Прямые концы 12 мм

Straight Jaws 12 mm

Hojas rectas de 12 mm

Прямые концы 12 мм с насечками 1 мм

Straight Jaws 12 mm with laser markings 1 mm

Hojas rectas de 12 mm con 1 mm marcas grabadas a láser



F-0311T

F-03111T



Пинцет для капсулорексиса по Утрата, с круглой ручкой, длина 110 мм

Utrata Capsulorhexis Forceps, Cystotome Tips, Round Handle, Overall Length 110 mm

Pinza para Capsulorexis Utrata, puntas con cistotomo, Mango redondo, Longitud total 110 mm

Изогнутые по радиусу концы 12 мм

Curved Jaws 12 mm

Hojas curvadas de 12 mm

Изогнутые по радиусу концы 12 мм с насечками 1 мм

Curved Jaws 12 mm with laser markings 1 mm

Hojas curvadas de 12 mm con 1 mm marcas grabadas a láser



F-0331T

F-03311T



Пинцет для капсулорексиса трехшарнирный, кончики длиной 12 мм, общая длина 110 мм

Capsulorhexis Forceps with three pivot mechanism, Jaws 12 mm, Overall Length 110 mm

Pinza para Capsulorhexis, con un mecanismo de 3 puntos de pivote, hojas de 12 mm, Longitud total 110 mm

Изогнутые по радиусу кончики

Curved Jaws

Hojas curvadas

Прямые кончики

Straight Jaws

Hojas rectas



F-0382T

F-0383T



Пинцет для капсулорексиса перекрестного действия

Cross-Action Capsulorhexis Forceps

Pinza para Capsulorexis, Acción Cruzada

Изогнутые кончики 12 мм с насечками 1 мм, длина 115 мм

Curved Jaws 12 mm with laser markings 1 mm, Overall Length 115 mm

Hojas curvadas 12 mm con 1 mm marcas grabadas a láser, Longitud total 115 mm



F-03931T



Пинцет для капсулорексиса
трехшарнирный, кончики
длиной 10 мм, общая длина
110 мм

Capsulorhexis Forceps with
three pivot mechanism, Jaws
10 mm, Overall Length 110 mm

Pinza para Capsulorhexis,
con un mecanismo de 3
puntos de pivote, hojas de
10 mm, Longitud total 110 mm

F-0384T

Изогнутые по радиусу кончики

Curved Jaws

Hojas curvadas

F-0385T

Прямые кончики

Straight Jaws

Hojas rectas



Пинцет для капсулорексиса
по Инамура, изогнутые
концы, общая длина 115 мм,
сталь

Capsulorhexis Forceps,
Inamura Style, Curved Jaws,
Overall Length 115 mm,
Stainless Steel

Pinza para Capsulorhexis
Inamura, Hojas curvadas,
Longitud total 115 mm,
Acero Inoxidable

F-0390S

Кончики 8 мм

Jaws 8 mm

Hojas 8 mm

F-0391S

Кончики 10 мм

Jaws 10 mm

Hojas 10 mm

F-0392S

Кончики 12 мм

Jaws 12 mm

Hojas 12 mm



Пинцет для капсулорексиса
по Инамура, изогнутые
концы, общая длина 115 мм,
титан

Capsulorhexis Forceps,
Inamura Style, Curved Jaws,
Overall Length 115 mm,
Titanium

Pinza para Capsulorhexis
Inamura, Hojas curvadas,
Longitud total 115 mm,
Titanio

F-0390T

Кончики 8 мм

Jaws 8 mm

Hojas 8 mm

F-0391T

Кончики 10 мм

Jaws 10 mm

Hojas 10 mm

F-0392T

Кончики 12 мм

Jaws 12 mm

Hojas 12 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты

CAPSULORHEXIS FORCEPS microincision | пинцеты для капсулорексиса через малый разрез

CILITA



Деликатный пинцет для капсулорексиса для разреза 2 мм

Ультратонкие изогнутые по радиусу концы 11 мм, круглая ручка, общая длина 106 мм, сталь. Ширина раскрытия регулируется винтом

Micro Capsulorhexis Forceps for 2 mm incision

Extra Delicate Curved Jaws 11 mm, Round Handle, Overall Length 106 mm, Stainless Steel. Opening width adjustable by screw

Pinza para Capsulorexis, para incisión de 2 mm

Hojas curvadas extradelicadas 11 mm, Mango redondo, Longitud total 106 mm, Acero Inoxidable. Ancho de apertura fácilmente ajustable mediante un tornillo



F-0312S



Пинцет (наконечник) для капсулорексиса по Кершнеру (Kershner) через парацентез, совместим с ручкой V-003T

Стандартные кончики 20 G

Стандартные кончики 23 G

Уменьшенные кончики 25 G

Kershner Side-port Incision Capsulorhexis Forceps, Tip only, Compatible with V-003T Handle

Standard Jaws 20 G

Standard Jaws 23 G

Delicate Jaws 25 G

Kershner Pinza para Capsulorexis, Microincisión del Puerto Lateral, sólo el terminal, compatible con Mango V-003T

Puntas estándar de 20 G

Puntas estándar de 23 G

Puntas delicadas de 25 G



F-0371

F-03741

F-03741-25



Пинцет (наконечник) для капсулорексиса по Файн-Икеда (Fine-Ikeda)

Через парацентез, 23 G, совместим с ручкой V-003T

Fine-Ikeda Side-port Incision Capsulorhexis Forceps

Tip Only, 23 G, Compatibility with V-003T Handle

Pinza Capsulorexis Fine-Ikeda

Sólo el terminal, 23 G; Compatible con Mango V-003T



F-03751



F-050T

**Пинцет роговичный
«Колибри»**

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 82 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 82 mm

Pinza Corneal Colibri

Con dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio, Longitud total 82 mm



F-0501T

**Пинцет роговичный
«Колибри»**

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 77 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 77 mm

Pinza Corneal Colibri

Con dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio, Longitud total 77 mm



F-0502T

**Пинцет роговичный
«Колибри» по Хоскину**

Платформа с выемкой
для завязывания узлов,
длина 84 мм

Hoskin Type Colibri Forceps

Pierse Tips, Titanium,
Tying Platform,
Length 84 mm

Pinza Colibri de Hoskin

Puntas de Pierse, Titanio,
Longitud total 84 mm



F-0504T

**Пинцет роговичный
«Колибри» по Бонну**

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 78 мм

Colibri-Bonn Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 78 mm

Pinza Corneal Colibri-Bonn

Con dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio, Longitud total 78 mm



F-0505T

**Пинцет роговичный
«Колибри»**

миниатюрный, 1x2 зубца
0.12 мм, платформа для
завязывания узлов,
длина 72 мм

Micro Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth,
Curved, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 72 mm

Pinza Corneal Micro Colibri

Con dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio, Longitud total 72 mm



MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
CORNEAL FORCEPS | роговичные пинцеты

CILITA



Пинцет склеральный

1x2 зубца 0,2 мм, платформа для завязывания узлов, длина 78 мм

Scleral Forceps

0.2 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 78 mm

Pinza Escleral

Dientes 1x2 de 0.2 mm, Titanio, Longitud total 78 mm



F-0506T



Пинцет склеральный

1x2 зубца 0,3 мм, платформа для завязывания узлов, длина 78 мм

Scleral Forceps

0.3 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 78 mm

Pinza Escleral

Dientes 1x2 de 0.3 mm, Titanio, Longitud total 78 mm



F-0507T



Пинцет роговичный, прямой, миниатюрный, платформа для завязывания узлов, длина 84 мм

1x2 зубца 0.12 мм

1x2 зубца 0.2 мм

Corneal Forceps, Straight delicate jaws, Tying Platform, Overall Length 84 mm, Titanium

1x2 Teeth 0.12 mm

1x2 Teeth 0.2 mm

Pinza Corneal, Hojas rectas delicadas, con plataforma, Longitud total 84 mm, Titanio

Dientes 1x2 de 0.12 mm

Dientes 1x2 de 0.2 mm



F-0511T

F-0512T



Пинцет роговичный, «Колибри»

1x2 зубца 0.12 мм, платформа для завязывания узлов, длина 115 мм

Colibri Corneal Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium, Tying Platform, Overall Length 115 mm

Pinza Corneal Colibri

Dientes 1x2 de 0.12 mm, Titanio, Longitud total 115 mm



F-053T



F-054T

Пинцет корнеосклеральный

1x2 зубца 0,12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 110 мм



Corneoscleral Forceps

0.12 mm, 1x2 Teeth, Titanium,
Tying Platform,
Overall Length 110 mm

Pinza Corneoescleral

Dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio, Longitud total 110 mm



F-0551T

Пинцет роговичный прямой, по Бонн-Каталано

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 105 мм



Straight Corneal Forceps Bonn-Catalano Type

Titanium, Tying Platform,
0.12 mm 1x2 Teeth,
Length 105 mm

Pinza Corneal Recta Bonn-Catalano

Titanio, dientes 1x2 de
0.12 mm, Longitud total
105 mm



F-0552T

Пинцет роговичный изогнутый

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 105 мм



Curved Corneal Forceps

Titanium, 0.12 mm 1x2 Teeth;
Tying Platform,
Length 105 mm

Pinza Corneal Curvada

Titanio, dientes 1x2 de 0.12
mm, Longitud total 105 mm



F-055T

Пинцет роговичный по Каталано

1x2 зубца 0.12 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 105 мм



Catalano Corneal Forceps

1x2 Teeth, 0.12mm, Titanium;
Tying Platform,
Length 105 mm

Pinza Corneal Catalano

Dientes 1x2 de 0.12 mm,
Titanio; Longitud total 105 mm



F-056T

Пинцет роговичный по Каталано

1x2 зубца 0.3 мм, платформа
для завязывания узлов,
длина 105 мм



Catalano Corneal Forceps

1x2 Teeth 0.3 mm, Tying Platform,
Titanium, Length 105 mm

Pinza Corneal Catalano

Dientes 1x2 de 0.3 mm,
con plataforma, Titanio,
Longitud total 105 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
CORNEAL FORCEPS | роговичные пинцеты

CILITA



Пинцет роговичный по Каталано

1x2 зубца 0.5 мм, платформа для завязывания узлов, длина 105 мм

Catalano Corneal Forceps

1x2 Teeth, 0.5 mm, Titanium, Tying Platform, Length 105 mm

Pinza Corneal Catalano

Dientes 1x2 de 0.5 mm, Titanio, con plataforma, Longitud total 105 mm



F-057T



Пинцет роговичный по Бонну, 1x2 зубца 0.12 мм, платформа для завязывания узлов, плоская ручка

Общая длина 110 мм

Общая длина 94 мм

Общая длина 72 мм

Bonn Corneal Forceps, 1x2 Teeth, 0.12 mm, Titanium; Tying Platform; Flat Handle

Overall Length 110 mm

Overall Length 94 mm

Overall Length 72 mm

Pinza Corneal Bonn, dientes 1x2 de 0.12 mm, Titanio; con plataforma, Mango plano

Longitud total 110 mm

Longitud total 94 mm

Longitud total 72 mm



F-0581T

F-058T

F-059T



Пинцет для LASIK по Мендезу

Изогнутые бранши, шпателизованные кончики, общая длина 110 мм

Mendez Multipurpose LASIK Forceps

Vaulted Jaws, Spatulated tips, Overall Length 110 mm

Pinza para LASIK Mendez

Hojas abovedadas, puntas espatuladas, Longitud Total 110 mm



F-150T



Пинцет для LASIK

с круглыми кончиками 1,7 мм, общая длина 108 мм

LASIK Forceps with round tips

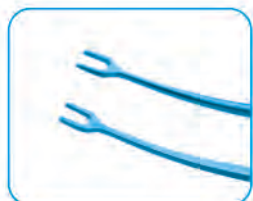
1.7 mm tips, Overall Length 108 mm

Pinza para LASIK

Con puntas redondeadas 1.7 mm, Longitud total 108 mm



F-151T



F-152T

Пинцет для LASIK

С U-образными кончиками, общая длина 108 мм

LASIK Retreatment Forceps

U-shaped Tips, Overall Length 108 mm

Pinza de retratamiento para LASIK

Puntas en forma U, Longitud total 108 mm



F-153T

Пинцет для выделения лентикулы через дуговой разрез

Рабочая часть 14 мм изогнута по ребру, кончики с зубчатой насечкой 6 мм, длина 110 мм

Lenticule Extraction Forceps

Side angled jaws 14 mm, with 6 mm serrations, Overall Length 110 mm

Pinza para extracción del lenticulo

Hojas de 14 mm anguladas hacia un lado y estriadas de 6 mm, Longitud total 110 mm



F-2019T

Пинцет для имплантации донорского эндотелия

Кончики 18 мм, общая длина 125 мм

Donor Lamella Inserting Forceps

18 mm Tips, Overall Length 125 mm

Pinza para insertar la lamela donante

Puntas de 18 mm, Longitud total 125 mm



F-034

Пинцет для имплантации эндотелиального лоскута (наконечник)

Совместим с ручкой V-003T

Donor Cornea Implantation Forceps

For «pull-through» technique, Compatible with V-003T Handle, tip only

Pinza para implantación de córnea donante

Sólo el terminal, compatible con Mango V-003T



F-03742

Пинцет для десцеметорексиса

23 G, кончики изогнуты вверх под углом 90°, совместим с ручкой V-003T

Descemetorhexis Forceps

23 G, tips angled upwards at 90°, Compatible with V-003T Handle

Pinza para Descemetorexis

23 G, puntas anguladas hacia arriba de 90°, Compatible con Mango V-003T



F-2144T

Пинцет для имплантации интрастромальных роговичных сегментов

Изогнутый под углом, кончики с выемкой 0,3 мм, общая длина 85 мм

Forceps for ICRS Implants

Angled jaws, with 0.3 mm grooves, Overall Length 85 mm

Pinza para implantar segmentos de anillos corneales intraestromales (ICRS)

Hojas anguladas, con ranuras de 0.3 mm, Longitud total 85 mm



MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
CILIA FORCEPS | пинцеты для ресниц

CILITA



Пинцет для ресниц по Цайглеру

Гладкие бранши, закругленная платформа 4,5 мм, длина 91 мм

Ziegler Cilia Forceps

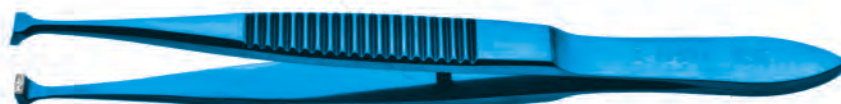
Slender 4.5 mm long rounded platform, Overall Length 91 mm

Pinza para Depilar Ziegler

Titanio, plataforma redondeada 4.5 mm, Longitud total 91 mm



F-040T



Пинцет для ресниц

Широкий, гладкие бранши, платформа 1x3 мм, длина 85 мм

Cilia Forceps

Platform 1x3 mm, Titanium, Overall Length 85 mm

Pinza para Depilar

Plataforma 1x3 mm, Titanio, Longitud total 85 mm



F-043T



Пинцет для ресниц

Широкий, общая длина 72 мм

Cilia Forceps

Overall Length 72 mm

Pinza para Depilar

Longitud total 72 mm

F-044T



Пинцет для ресниц

Узкий, гладкие бранши, общая длина 72 мм

Cilia Forceps

Smooth narrow jaws, Overall Length 72 mm, titanium

Pinza para Depilar

Hojas estrechas y suaves, Titanio; Longitud total 72 mm



F-045T



Пинцет для ресниц по Барракеру

Плавно изогнутые платформы 6 мм, плоская ручка, общая длина 109 мм

Barraquer Cilia Forceps

Slightly curved 6 mm long platform; Overall length 109 mm, Titanium

Pinza para Depilar Barraquer

Plataforma ligeramente curvada 6 mm, Longitud total 109 mm, Titanio



F-047T



F-2302T

Пинцет для тканей по Бонакколто

Прямой, платформа длиной 15 мм с продольными насечками, длина 100 мм



Bonaccolto Utility Forceps

Straight, Longitudinally Serrated Platform 15 mm, Titanium, Length 100 mm

Pinza Utilitaria Bonaccolto

Recta, Serración Longitudinal de 15 mm, Titanio, Longitud total 100 mm



F-141T

Пинцет для тканей по Нугент

Бранши длиной 10 мм изогнуты под углом с продольно-поперечными насечками, длина 107 мм



Nugent Utility Forceps

Angled, Criss-cross Serrated Jaws 10 mm, Overall Length 107 mm

Pinza Utilitaria Nugent

Hojas 10 mm con Serraciones cruzadas, Longitud Total 107 mm

MUSCLE FORCEPS | мышечные пинцеты



F-137T

Пинцет для верхней прямой мышцы по Траутману

Изогнутые под углом бранши, 1x2 зубца 0.5 мм, длина 106 мм



Troutman Superior Rectus Forceps

Angled, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Length 106 mm

Pinza Troutman para Músculo Recto Superior

Angulada, dientes 1x2 de 0.5 mm, Titanio, Longitud total 106 mm



F-138T

Пинцет для верхней прямой мышцы по Элшингу

Прямой, 1x2 зубца 0.5 мм, длина 108 мм



Elsching Superior Rectus Forceps

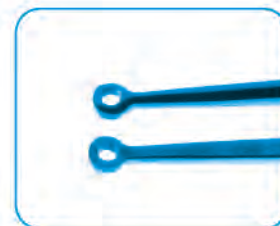
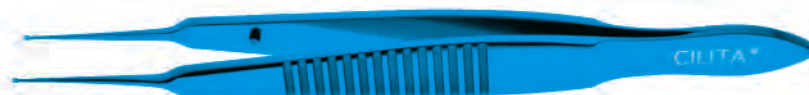
Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Length 108 mm

Pinza Elsching para Músculo Recto Superior

Recta, dientes 1x2 de 0.5 mm, Titanio, Longitud total 108 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
CONJUNCTIVA FORCEPS | пинцеты для конъюнктивы

CILITA



Пинцет для конъюнктивы по Фехтнеру

Бранши в виде миниатюрных колец, длина 100 мм

Fechtner Conjunctiva Forceps

Delicate Ring Jaws, Titanium, Length 100 mm

Pinza de Conjuntiva Fechtner

Hojas delicadas en forma de anillos, Titanio, Longitud total 100 mm

F-2301T

SUTURING FORCEPS | шовные пинцеты



Пинцет для наложения швов по Кастровьехо

1x2 зубца 0.12 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, длина 109 мм

1x2 зубца 0.3 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, длина 109 мм

1x2 зубца 0.5 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, длина 109 мм

1x2 зубца 1.0 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, длина 109 мм

Castroviejo Suturing Forceps

0.12 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Length 109 mm

0.3 mm 1x2 Teeth, 6mm Tying Platform, Length 109 mm

0.5 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Length 109 mm

1.0 mm 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Length 109 mm

Pinza para Sutura Castroviejo

Dientes 1x2 de 0.12 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 0.3 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 0.5 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

Dientes 1x2 de 1.0 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 109 mm

F-0600T

F-0601T

F-0602T

F-0603T



Пинцет для наложения швов по Кастровьехо

Изогнутый под углом, 1x2 зубца 0.12 мм, платформы для завязывания узлов 6 мм, длина 108 мм

Castroviejo Suturing Forceps

Angled, 0.12 mm, 1x2 Teeth, 6 mm Tying Platform, Length 108 mm

Pinza para Sutura Castroviejo

Angulada, dientes 1x2 de 0.12 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 108 mm

F-0605T



Пинцет для наложения швов по Пофик, платформа для завязывания 6 мм, длина 87 мм, титан

Palfique Suturing Forceps, 6mm Tying Platform, Flat Handle; Length 87 mm, Titanium

Pinza para Sutura Palfique, plataforma de 6mm, Longitud total 87 mm, Titanio

F-0606T

1x2 зубца 0.5 мм

1x2 Teeth 0.5 mm

Dientes 1x2 de 0.5 mm

F-0608T

1x2 зубца 0.12 мм

1x2 Teeth 0.12 mm

Dientes 1x2 de 0.12 mm

F-0609T

Без зубцов

Without Teeth

Sin dientes



Пинцет для наложения швов по Бишопу-Хармону, 1x2 зубца 0.3 мм, платформы для завязывания узлов 3 мм

Bishop-Harmon Suturing Forceps, 0.3 mm 1x2 Teeth, 3 mm Tying Platforms

Pinza para Suturas Bishop-Harmon, con dientes 1x2 de 0.3 mm, plataforma de 3 mm

F-0607T

Общая длина 86 мм

Overall length 86 mm

Longitud total 86 mm

F-0610T

Общая длина 109 мм

Overall length 109 mm

Longitud total 109 mm



Пинцет для снятия швов, «Колибри»

Suture Removing Forceps

Pinza para retirar las suturas

F-0625T

1x1 зубец 0,5 мм, платформы 6 мм, длина 77 мм

0.5 mm 1x1 Teeth, 6 mm Platforms, Length 77 mm

dientes 1x1 de 0.5 mm, plataforma de 6 mm, Longitud total 77 mm



MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
TYING FORCEPS | пинцеты для завязывания узлов

CILITA



Пинцет для завязывания узлов по Кельману-МакФерсону

Платформы 4 мм, длина 80 мм

Платформы 8 мм, длина 85 мм

Платформы 10 мм, длина 85 мм

Платформы 6 мм, длина 85 мм

Kelman-McPherson Tying Forceps

With 4 mm Tying Platforms, Titanium, Length 80 mm

With 8 mm Tying Platforms, Titanium, Length 85 mm

With 10 mm Tying Platforms, Titanium, Length 85 mm

With 6 mm Tying Platforms, Titanium, Length 85 mm

Pinza para anudar Kelman-McPherson

Con plataforma de 4 mm, Titanio, Longitud total 80 mm

Con plataforma de 8 mm, Titanio, Longitud total 85 mm

Con plataforma de 10 mm, Longitud total 85 mm

Con plataforma de 6 mm, Titanio, Longitud total 85 mm



F-090T

F-091T

F-092T

F-093T



Пинцет для завязывания узлов по МакФерсон

Прямой, платформы для завязывания узлов 4 мм, длина 85 мм

McPherson Straight Tying Forceps

4 mm Tying Platforms, Titanium; Length 85 mm

Pinza para anudar McPherson

Recta, con plataforma de 4 mm, Titanio; Longitud total 85 mm



F-171T



Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону, изогнутый под углом

Платформы 8 мм, длина 102 мм

Платформы 4 мм, бранши 8 мм, длина 102 мм

Платформы 10 мм, длина 105 мм

McPherson Tying Forceps, Angled, Titanium

8 mm Tying Platforms, Overall Length 102 mm

8 mm Jaws, 4 mm Tying Platforms, Overall Length 102 mm

10 mm Tying Platforms, Overall Length 105 mm

Pinza para anudar McPherson, Angulada, Titanio

Plataformas de 8 mm, Longitud total 102 mm

Hojas 8 mm, Plataformas de 4 mm, Longitud total 102 mm

Plataformas de 10 mm, Longitud total 105 mm



F-174T

F-1741T

F-175T



F-177T

Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону

Изогнутый по радиусу, платформы 4 мм, плоская ручка, длина 110 мм



McPherson Curved Tying Forceps

4 mm Tying Platforms, Titanium; Length 110 mm

Pinza para anudar McPherson

Curva, con plataforma de 4 mm, Titanio, Longitud total 110 mm



F-178T

F-178S

Пинцет для завязывания узлов по МакФерсону, прямой, платформа 7 мм, плоская ручка, длина 110 мм

Титан

Нержавеющая сталь



McPherson Tying Forceps, Straight; 7 mm Tying Platform, Flat Handle, Length 110 mm

Titanium

Stainless Steel

Pinza para anudar McPherson, recta; con plataforma de 7 mm, mango plano, Longitud total 110 mm

Titanio

Acero Inoxidable



F-179T

Пинцет для завязывания узлов

Изогнутый под углом 45°, платформы 7,5 мм, круглая ручка, длина 110 мм



Tying Forceps

Angled at 45°, 7.5 mm Platforms, Round Handle, Length 110mm

Pinza para anudar

Angulada en 45°, plataforma de 7,5 mm, mango redondo, Longitud total 110 mm



F-182T

Пинцет для завязывания узлов по Каталано

Плавный изогнутый по радиусу, платформа 6 мм с V-образным желобком, длина 105 мм



Catalano Curved Micro Tying Forceps

6 mm V Groove Tying Platform, Titanium, Length 105 mm

Pinza para anudar Catalano

Curva, plataforma de 6 mm (ranura en V), Titanio, Longitud total 105 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты

TYING FORCEPS | пинцеты для завязывания узлов

CILITA



Пинцет для завязывания узлов по Каталано

Бранши изогнуты под углом, платформа 6 мм с V-образным желобком, длина 105 мм

Catalano Angled Micro Tying Forceps

6 mm V-Groove Tying Platform, Titanium, Overall Length 105 mm

Pinza para anudar Catalano, Angulada

Plataforma de 6 mm (ranura en V), Titanio; Longitud total 105 mm



F-183T



Пинцет для завязывания узлов по Теннанту

Прямой, очень тонкие гладкие кончики, платформы 6 мм, для швов 8-0 – 10-0, длина 108 мм

Tennant Straight Tying Forceps

Extra Delicate Tips, 6 mm Tying Platform, Titanium, Length 108 mm. For 8-0 to 10-0 sutures

Pinza para anudar Tennant

Recta, puntas extra delicadas, plataforma de 6 mm; Titanio, Longitud total 108 mm



F-185T



Пинцет для завязывания узлов по Теннанту

Бранши плавно изогнуты по радиусу, тонкие гладкие кончики, платформы 6 мм, для швов 8-0 – 10-0, длина 108 мм

Tennant Curved Tying Forceps

Extra Delicate Tips, 6 mm Tying Platform, Titanium, Length 108 mm. For 8-0 to 10-0 sutures

Pinza para anudar Tennant, Curvada

Puntas extra delicadas, plataforma de 6 mm; Titanio; Longitud total 108 mm



F-186T



Зажим типа «Москит» по Хальстеду, прямые бранши

Общая длина 100 мм

Общая длина 120 мм

Halstead Mosquito Forceps, Straight Jaws

Overall Length 100 mm

Overall Length 120 mm

Pinza Hemostatica Halstead Mosquito, Hojas rectas

Longitud total 100 mm

Longitud total 120 mm

F-120S

F-122S



Зажим типа «Москит» по Хальстеду, изогнутые бранши

Общая длина 100 мм

Общая длина 120 мм

Halstead Mosquito Forceps, Curved Jaws

Overall Length 100 mm

Overall Length 120 mm

Pinza Hemostatica Halstead Mosquito, Hojas curvadas

Longitud total 100 mm

Longitud total 120 mm

F-121S

F-123S

MOSQUITO FORCEPS | кровоостанавливающие зажимы



F-0290T

Пинцет для передней камеры

Изогнутый под углом, 1x2
зубца 0,12 мм, длина 75 мм



Anterior Chamber Forceps

Angled shafts, 0.12 mm 1x2
Teeth, Overall Length 75 mm

Pinza para la cámara anterior

Vástagos angulados,
dientes 1x2 de 0.12 mm;
Longitud total 75 mm

JEWELERS FORCEPS | ювелирные пинцеты



F-111T

Ювелирный пинцет №5

Прямые бранши, острые
кончики, платформа для
завязывания узлов 6 мм,
гладкая ручка, длина 110 мм



Jeweler Forceps #5

Straight, Sharp Tips,
6 mm Tying platforms, Titanium,
Length 110 mm

Pinza tipo joyero #5

Recta, puntas agudas,
con plataforma de 6 mm,
Titanio, Longitud total 110 mm



F-113T

Ювелирный пинцет №3C

Прямые бранши, острые
кончики, платформа для
завязывания узлов 6 мм,
гладкая ручка, длина 110 мм



Jeweler Forceps #3C

Straight, Sharp Tips,
6 mm Tying Platforms, Titanium,
Length 110 mm

Pinza tipo joyero #3C

Recta, puntas agudas, con
plataforma de 6 mm, Titanio,
Longitud total 110 mm



F-115T

Ювелирный пинцет №7

Изогнутые бранши, острые
кончики, платформа для
завязывания узлов 6 мм,
гладкая ручка, длина 110 мм



Jeweler Forceps #7

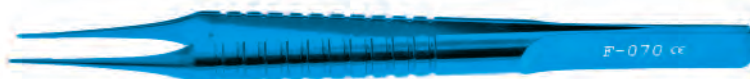
Curved, Sharp Tips,
6 mm Tying Platforms; Titanium;
Length 110 mm

Pinza tipo joyero #7

Curva, puntas agudas,
con plataforma de 6 mm;
Titanio; Longitud total 110 mm

MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
DRESSING FORCEPS | анатомические пинцеты

CILITA



Прямой анатомический пинцет

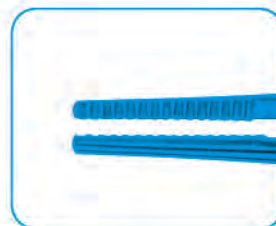
Бранши с тонкими насечками 6 мм, круглая ручка, длина 108 мм

Dressing Forceps Straight

Jaws with 6 mm Delicate Serrations, Length 108 mm

Pinza utilitaria recta

Con sierra delicada de 6 mm, Titanio, Longitud total 108 mm



F-070T



Прямой анатомический пинцет

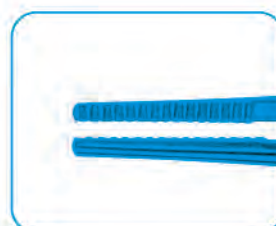
Прямые бранши с насечками 12 мм, длина 100 мм

Dressing Forceps Straight

Jaws with 12 mm Serrations, Titanium, Length 100 mm

Pinza utilitaria recta

Con sierra de 12 mm, Titanio, Longitud total 100 mm



F-071T



Изогнутый анатомический пинцет

Изогнутый по радиусу, бранши с насечками 12 мм, длина 100 мм

Dressing Forceps Curved

Jaws with 12 mm Serrations, Titanium, Length 100 mm

Pinza utilitaria curva

Con sierra de 12 mm, Titanio, Longitud total 100 mm



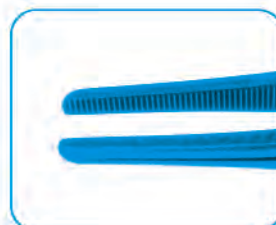
F-072T



Анатомический пинцет по Адсону для пластической и реконструктивной хирургии, прямой, бранши с насечками, общая длина 123 мм

Adson Dressing Forceps, Serrated Jaws, for plastic & reconstructive surgery, Length 123 mm

Pinza Adson, recta con sierra, para cirugía reparadora y plástica, Longitud total 123 mm



F-0739T

F-0740T

Насечки 10x2 мм

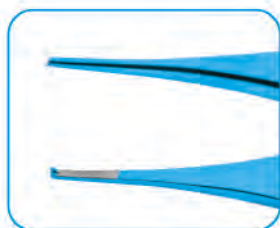
Serrations 10x2 mm

Sierra de 10x2 mm

Насечки 10x1,2 мм

Serrations 10x1,2 mm

Sierra de 10x1,2 mm



F-0741T

Фиксационный пинцет по Адсону

Для пластической хирургии, прямой, 0,5 мм 1x2 зубца, длина 125 мм

Adson Fixation Forceps

Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, for Plastic & Reconstructive Surgery, Titanium, overall length 125 mm

Pinza de Fijación Adson

Para cirugía plástica, dientes 1x2 de 0.5 mm, Titanio; Longitud total 125 mm



F-0814T

Пинцет фиксационный по Поляку

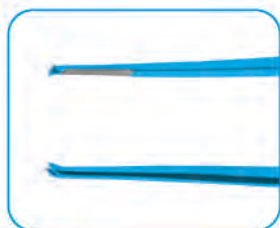
Для трансплантации роговицы, изогнутый, 1,5 мм между кончиками, длина 108 мм

Pollack Corneal Transplant Fixation Forceps

Curved, Forked Jaws with 1.5 mm b/n the teeth, Titanium, overall length 108 mm

Pinza de Fijación Pollack

Para el transplante de córnea, curvada, 1.5 mm entre los dientes, Titanio; longitud total 108 mm



F-0822T

Фиксационный пинцет по Кастровьехо

Прямой, 1x2 зубца 0.5 мм, длина 112 мм

Castroviejo Fixation Forceps

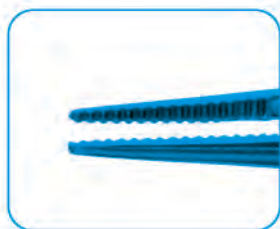
Straight, 0.5 mm 1x2 Teeth, Titanium, Length 112 mm

Pinza de Fijación Castroviejo

Dientes 1x2 de 0.5 mm, Titanio, Longitud total 112 mm



IRIS FORCEPS | пинцеты для радужной оболочки



F-100T

Ирис-пинцет

Тонкие бранши с насечками 4 мм, длина 72 мм

Iris Forceps

With 4 mm Serrations, Titanium, length 72 mm

Pinza para Iris

Con sierra de 4 mm, Titanio, Longitud total 72 mm



F-101T

Ирис-пинцет

Прямой, 1x2 зубца, 0,06 мм, длина 72 мм

Iris Forceps

Straight, 0.06 mm 1x2 Teeth, Titanium, Length 72 mm

Pinza para Iris

Recta, dientes 1x2 de 0.06 mm, Titanio, Longitud total 72 mm



MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
IRIS FORCEPS | пинцеты для радужной оболочки

CILITA



Ирис-пинцет

Изогнутый, 1x2 зубца, 0,06 мм, длина 72 мм

Iris Forceps

Curved, 0.06 mm 1x2 Teeth, Titanium; Length 72 mm

Pinza para Iris

Curva, dientes 1x2 de 0.06 mm, Titanio, Longitud total 72 mm



F-102T



Ирис-пинцет

Изогнутый по радиусу, 1x2 зубца 0.06 мм, удлиненные кончики, длина 109 мм

Iris Forceps

Curved; 0.06 mm 1x2 Teeth, Titanium; Long size, Length 109 mm

Pinza para Iris

Curva, dientes 1x2 de 0.06 mm, Titanio, tamaño largo, Longitud total 109 mm



F-1021T



Ирис-пинцет

Прямой, 1x2 зубца 0,10 мм, платформа 4 мм, плоская ручка с каплевидными прорезями, длина 87 мм

Iris Forceps

Straight, 0.10 mm 1x2 Teeth, 4 mm Platform, Flat Handle with teardrop-shaped windows; Overall Length 87 mm, Titanium

Pinza para Iris

Recta, dientes 1x2 de 0.10 mm, plataforma de 4 mm, Mango plano con los orificios en forma de lágrimas; Longitud total 87 mm, titanio



F-104T



Ирис-пинцет

Изогнутый под углом, 1x2 зубца 0,06 мм, платформа 4 мм, длина 72 мм

Iris Forceps

Angled, 0.06 mm 1x2 Teeth, 4mm Platform, Overall Length 72 mm

Pinza para Iris

Angulada, dientes 1x2 de 0.06 mm, plataforma de 4 mm, Longitud total 72 mm



F-105T



F-2107T

Пинцет для складывания акриловых и силиконовых линз по Штайнерту

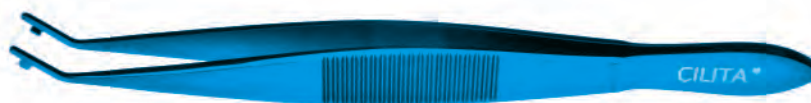
Изогнутые под углом бранши, длина 110 мм

Steinert Folding Forceps for Acrylic and Silicone IOLs

Length 110 mm

Pinza Steinert para doblar el lente de acrílico y silicona

Longitud total 110mm



F-2108T

Пинцет для линз по Фолкнеру

Изогнутый под углом, гладкие, тонкие бранши 11 мм, длина 107 мм

Faulkner Lens Holding Forceps

Angled, 11 mm thin & finely polished Jaws, Length 107 mm

Pinza Faulkner para doblar el lente

Vástagos angulados; hojas finas 11 mm, Longitud total 107 mm



F-2132T

Пинцет для имплантации акриловых линз

Плоская ручка, длина 105 мм

Insertion Forceps For Acrylic Lenses

Titanium, Length 105 mm

Pinza para Insertar el lente de acrílico

Titanio, Longitud total 105 mm



F-2135T

Пинцет для имплантации акриловых линз по Буратто

Перекрестное действие, длина 107 мм

Buratto Lens Inserter For Acrylic Lens

Cross-action, Length 107 mm

Pinza Buratto para Insertar el lente de acrílico

Longitud total 107 mm



MICROSURGICAL FORCEPS | микрохирургические пинцеты
FOLDERS AND INSERTERS | пинцеты для складывания линз

CILITA



Пинцет для ИОЛ

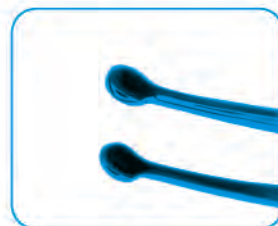
Изогнутый, бранши в виде дисков, длина 85 мм

Curved IOL Holding Forceps

Disc-shaped Tips, Titanium, Length 85 mm

Pinza para mantener Lente Intraocular

Curvada, Titanio, Longitud total 85 mm



F-2013T



Пинцет для фиксации дужек ИОЛ

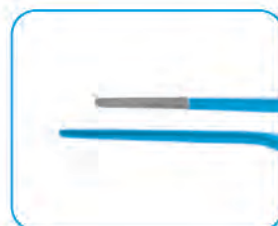
Байонетного типа, изгиб в плоскости, параллельной плоскости ручки, рабочая часть шириной 0,5 мм, платформы 5 мм, общая длина 100 мм

IOL Haptic Fixation Forceps

Z-shaped jaws, Angled in the plane parallel to the handle, Tips 0,5 mm wide, 5 mm Platforms, Overall Length 100 mm, Titanium

Pinza para fijación del háptico de LIO

Las hojas en forma de Z son paralelas al plano del mango, puntas de 0,5 mm de ancho, plataformas de 5 mm, Longitud total 100 mm, Titanio



F-2137T



Пинцет для фиксации дужек ИОЛ

Байонетного типа, изгиб в плоскости, перпендикулярной плоскости ручки, рабочая часть шириной 0,5 мм, платформы 5 мм, общая длина 100 мм

IOL Haptic Fixation Forceps

Z-shaped jaws, Angled in the plane perpendicular to the handle, Tips 0,5 mm wide, 5 mm Platforms, Overall Length 100 mm, Titanium

Pinza para fijación del háptico de LIO

Las hojas en forma de Z son perpendiculares al plano del mango, puntas de 0,5 mm de ancho, plataformas de 5 mm, Longitud total 100 mm, Titanio



F-2138T



Пинцет для установки ИОЛ в картридж «Monarch»

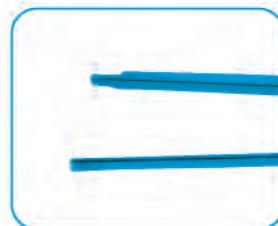
Длина 120 мм

IOL Cartridge Loading Forceps

Designed for loading IOLs to a cartridge of Monarch-type, Titanium, overall length 120 mm

Pinza para cargar Lente Intraocular en el cartucho tipo Monarch

Titanio, Longitud total 120 mm



F-2141T

IOL REMOVING FORCEPS | пинцеты для удаления ИОЛ



Пинцет (наконечник) для удаления складывающихся линз по Роуэн

20 G, используется с ручкой типа V-003T

Rowen Foldable Lens Removal Forceps

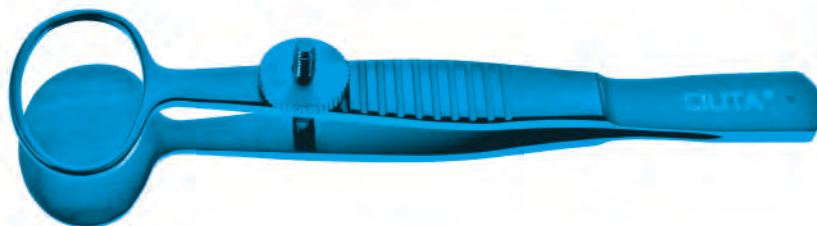
Tip Only, Crocodile Type, 20 G, Compatible with V-003T Handle

Pinza Rowen para extraer Lente Intraocular plegable

Sólo el Terminal, 20 G, Compatible con Mango V-003T



F-2150



Пинцет для халязиона по Десмарресу, овальный, винтовой замок, титан

Desmarres Chalazion Forceps, Oval, Screw Lock, Titanium

Pinza para Chalación Desmarres, Oval, con tornillo, titanio

F-1906T

Сплошная нижняя пластина 30x20 мм, открытая верхняя 27x17 мм

Solid lower plate 30x20 mm, open upper plate 27x17 mm

La placa inferior sólida 30x20 mm, la placa superior 27x17 mm

F-1907T

Сплошная нижняя пластина 19x13 мм, открытая верхняя 16x10 мм

Solid lower plate 19x13 mm, open upper plate 16x10 mm

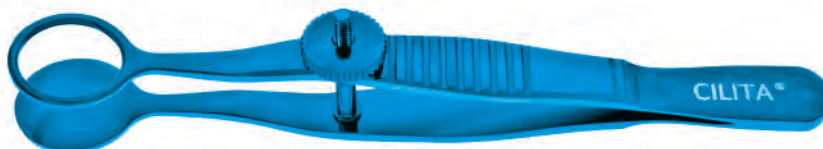
La placa inferior sólida 19x13 mm, la placa superior 16x10 mm

F-1912T

Сплошная нижняя пластина 23x15 мм, открытая верхняя 20x12 мм

Solid lower plate 23x15 mm, open upper plate 20x12 mm

La placa inferior sólida 23x15 mm, la placa superior 20x12 mm



Пинцет для халязиона по Ламберту, круглый, винтовой замок, титан

Lambert Chalazion Forceps, Round, Screw Lock, Titanium

Pinza para Chalación Lambert, Redonda, con tornillo, titanio

F-1908T

Сплошная нижняя пластина D = 10 мм, открытая верхняя D = 8 мм

Solid lower plate D = 10 mm, open upper plate D = 8 mm

La placa inferior sólida D = 10 mm, la placa superior D = 8 mm

F-1909T

Сплошная нижняя пластина D = 15 мм, открытая верхняя D = 12 мм

Solid lower plate D = 15 mm, open upper plate D = 12 mm

La placa inferior sólida D = 15 mm, la placa superior D = 12 mm



Пинцет для компрессии мейбомиевых желез

Lid Forceps for meibomian gland compression

Pinza para Compresión de las Glándulas Meibomianas

F-1913T

Кончики овальной формы, плоские, длина 112 мм

Oval flat tips, Overall Length 112 mm, Titanium

las puntas planas de forma oval, Longitud total 112 mm, Titanio



Пинцет для век

Lid Clamp

Pinza con 6 Pins

F-1930T

6 зубчиков, прямые бранши с насечками, скользящий замок

6 Pins, Serrated straight jaws, Sliding Lock, Titanium

Para Cirugía Plástica del Párpado, hojas rectas serradas, Titanio



Пинцет для птоза по Берке,
скользящий замок, общая
длина 98 мм

Berke Ptois Forceps,
Slide lock, Overall length
98 mm, Titanium

Berke Pinza de Ptois,
con el cierre, Longitud total
98 mm, Titánio

Большой размер,
бранши 27 мм, с насечкой

Large, 27 mm serrated jaws

Larga, hojas serradas
de 27 mm



F-1931T

Малый размер, бранши 20 мм,
с насечкой

Small, 20 mm serrated jaws

Pequeña, hojas serradas
de 20 mm



F-1932T

Малый размер, бранши 20 мм,
с зубцами

Small, 20 mm jaws with teeth

Pequeña, hojas de 20 mm
con dientes



F-1933T



Малый размер, бранши 15 мм,
с насечкой

Small, 15mm serrated jaws

Pequeña, hojas serradas
de 15 mm



F-1934T



Пинцет для век по Бласковиц

Blascovics Lid Forceps

Pinza de fijación Blascovics

Бранши 15 мм
с параллельными насечками,
винтовой замок, общая длина
90 мм

15 mm Serrated Jaws,
Screw Lock, Overall Length
90 mm

Hojas serradas de 15 mm, con
tornillo, Longitud total 90 mm



F-1935T



Роговичные ножницы по Кастровьехо, изогнутые, лезвия 8 мм, тупые концы, плоская ручка, общая длина 110 мм

Castroviejo Corneal Scissors, Blunt Tips, 8 mm Blades, Flat Handle, Length 110 mm

Tijera Corneal Castroviejo, puntas romas, hojas 8 mm; Longitud total 110 mm

S-010S

Левые

Left

Izquierda

S-0101S

Правые

Right

Derecha



Роговичные универсальные ножницы по Кастровьехо, узкие лезвия, плоская ручка, тупые концы, длина 110 мм

Castroviejo Universal Corneal Scissors, Narrow Blades, Blunt Tips, Flat Handle, Length 110 mm

Tijera Corneal Castroviejo Universal, puntas romas, mango plano, Longitud total 110 mm

S-011S

Лезвия 7,5 мм

7.5 mm Blades

Hojas cortes 7.5 mm

S-012S

Лезвия 11 мм

11 mm Blades

Hojas cortes 11 mm



Роговичные универсальные ножницы

Universal Corneal Scissors

Tijera Corneal Universal

Слегка изогнутые тонкие притупленные лезвия 12 мм, плоская ручка, общая длина 120 мм

Slightly Curved Fine Blades 12 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 120 mm

Hojas cortes ligeramente curvadas de 12 mm, puntas romas, Mango plano, Longitud total 120 mm

S-013S



Роговичные универсальные ножницы

Universal Corneal Scissors

Tijera Corneal Universal

Сильно изогнутые притупленные лезвия 13 мм, плоская ручка, общая длина 110 мм

Curved Blades 13 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 110 mm

Hojas cortes curvadas de 13 mm, puntas romas, Mango plano, Longitud total 110 mm

S-015S



Ножницы для трансплантации роговицы по Катзину, лезвия 9 мм, сильно изогнуты, тупые концы, плоская ручка, длина 100 мм

Katzin Corneal Transplant Scissors, Strongly Curved, Blades 9 mm, Blunt Tips, Length 100 mm

Tijera Katzin para trasplante de córnea, hojas fuertemente curvadas de 9 mm, puntas romas; Longitud total 100 mm

Левые

Left

Izquierda

S-020S

Правые

Right

Derecha

S-0201S



Ножницы для корнео-склерального разреза по Кастровьехо, сильно изогнутые лезвия 14 мм, тупые концы, плоская ручка, общая длина 110 мм

Castroviejo Corneal Section Scissors, Curved Blades 14 mm, Blunt tips, Flat Handle, Overall Length 110 mm

Tijera para córnea Castroviejo, hojas cortes 14 mm muy curvas, puntas romas, Mango plano, Longitud total 110 mm

Правые

Right

Derecha

S-024S

Левые

Left

Izquierda

S-0241S



Роговичные универсальные ножницы по Кастровьехо, широкие лезвия, круглая ручка, тупые концы, длина 120 мм

Castroviejo Universal Corneal Scissors, Wide Blades, Blunt Tips, Round Handle, Length 120 mm

Tijera Corneal Castroviejo Universal, puntas romas, mango redondo, Longitud total 120 mm

Лезвия 7,5 мм

7.5 mm Blades

Hojas cortes 7.5 mm

S-034S

Лезвия 11 мм

11 mm Blades

Hojas cortes 11 mm

S-035S



Ножницы для глубокой послойной субэпителиальной кератопластики

DLEK Scissors

Tijera para DLEK

Сильно изогнутые кончики, длина лезвий 8 мм, общая длина 110 мм

Strongly curved tips, Blades 8 mm, Overall length 110 mm

Puntas fuertemente curvadas, hojas cortes 8 mm, Longitud total 110 mm

S-0361S



S-025S

Ножницы для конъюнктивы

Изогнутые лезвия 8 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 100 мм

Conjunctiva Scissors

Curved Blades 8 mm, Sharp tips, Flat Handle, Overall Length 100 mm

Tijera de Conjuntiva

Hojas curvadas de 8 mm, puntas agudas, Mango plano; Longitud total 100 mm



S-026S

Ножницы для конъюнктивы

Прямые лезвия 8 мм, острые концы, плоская ручка, общая длина 100 мм

Conjunctiva Scissors

Straight Blades 8 mm, Sharp tips, Flat Handle, Overall Length 100 mm

Tijera de Conjuntiva

Hojas rectas de 8 mm, puntas agudas, Mango plano, Longitud total 100 mm



S-048S

Ножницы для конъюнктивы

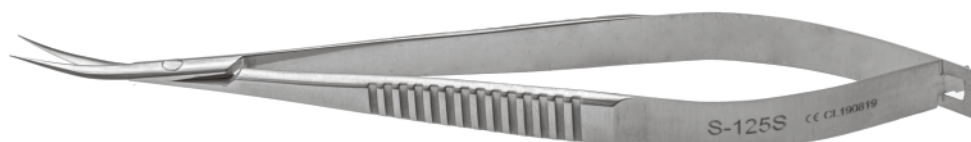
Плавно изогнутые притупленные лезвия 15 мм, общая длина 115 мм

Conjunctiva Scissors

Gently curved blades 15 mm, Blunt tips, Overall Length 115 mm

Tijera de Conjuntiva

Hojas ligeramente curvadas de 15 mm, puntas romas, Longitud total 115 mm



S-125S

Ножницы для конъюнктивы

Деликатные плавно изогнутые лезвия 16 мм, острые концы, общая длина 120 мм

Conjunctiva Scissors

Delicate gently curved blades 16 mm, Sharp tips, Overall Length 120 mm

Tijera de Conjuntiva

Hojas delicadas y curvadas 16 mm, puntas agudas, Longitud total 120 mm

MICROSURGICAL SCISSORS | микрохирургические ножницы
TENOTOMY SCISSORS | тенотомические ножницы

CILITA



Тенотомические ножницы по Весткотту

Лезвия 16 мм, изогнуты, тупые концы, плоская ручка, длина 120 мм

Westcott Tenotomy Scissors

Blunt Tips, 16 mm Curved Blades, Flat Handle; Length 120 mm

Tijera para Tenotomía Curva Westcott

Puntas romas, hojas 16 mm, Mango plano, Longitud total 120 mm

S-042S

STITCH SCISSORS | шовные ножницы



Шовные ножницы по Весткотту

Лезвия 13 мм, острые концы, плоская ручка, длина 115 мм

Westcott Stitch Scissors

Sharp Tips, 13 mm Blades, Flat Handle, Length 115 mm

Tijera de Sutura Westcott

Puntas agudas, hojas 13 mm, Mango plano, Longitud total 115 mm

S-046S

Лезвия 13 мм, острые концы, круглая ручка, длина 115 мм

Sharp Tips, 13 mm Blades, Round Handle, Length 115 mm

Puntas agudas, hojas 13 mm, Mango redondo, Longitud total 115 mm

S-047S

IOL REMOVING SCISSORS | ножницы для удаления ИОЛ



Ножницы для удаления ИОЛ

Через разрез 2,2 мм, двухшарнирные, изогнутые под углом лезвия 12 мм, общая длина 112 мм. Зазубрины на нижнем лезвии для фиксации разрезаемого материала, платформы на кончиках для захватывания фрагмента линзы.

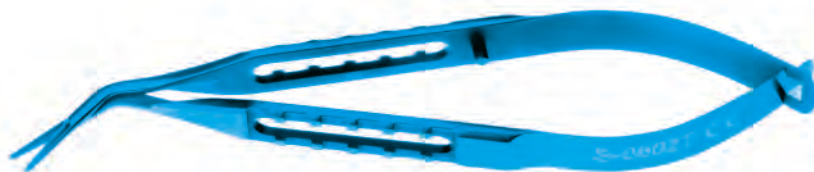
Foldable IOL Removing Scissors

Through 2.2 mm incision, 3-pivot point mechanism, Angled blades 12 mm, Overall Length 112 mm. Features micro teeth at the lower blade for IOL fixation, and platforms at the tips to grip IOL fragments.

Tijera para extraer LIO plegable

A través de una incisión de 2.2 mm, con un mecanismo de 3 puntos de pivote, hojas anguladas de 12 mm, Longitud total 112 mm. Hay micro dientes en la hoja inferior para fijar el LIO y plataformas en las puntas para agarrar los fragmentos del LIO.

S-21731



S-0802T

Ножницы для удаления ИОЛ по Ошеру

Osher IOL Removing Scissors

Tijera Osher para Extraer Lente Intraocular

Изогнутые под углом лезвия 8 мм, общая длина 94 мм, титан

8 mm Blades, Angled, Length 94 mm, Titanium

Hojas 8 mm, Angulada; Longitud total 94 mm, Titanio



S-2151

Ножницы (наконечник) для удаления складывающихся линз по Роуэн

Rowen Foldable Lens Removal Scissors

Tijera Rowen para extraer LIO plegable

18 G, длина лезвий 5 мм, используются с ручкой типа V-003T

18 Ga, Straight Blades 5 mm, Tip only, to be used with V-003T Handle

18 Ga, Hojas rectas de 5 mm, sólo el terminal, usado con Mango V-003T



CAPSULOTOMY SCISSORS | ножницы для капсулотомии



S-03721

Ножницы (наконечник) для иридэктомии по Зальдивару

Zaldivar Iridectomy Scissors

Tijera Zaldivar para Iridectomía

23 G, используются с ручкой типа V-003T

23 Ga, tip only, to be used with V-003T Handle

23 Ga, sólo el terminal, usado con Mango V-003T



S-03741

Ножницы (наконечник) для капсулотомии через парацентез, используются с ручкой типа V-003T

Side-port Capsulotomy Scissors, tip only, to be used with V-003T Handle

Tijera para Capsulotomía, a través de incisión de puerto lateral; sólo el terminal, usado con Mango V-003T

Левые, 20 G

Left, 20 Ga

Izquierda, 20 Ga

S-03741-23

Левые, 23 G

Left, 23 Ga

Izquierda, 23 Ga



S-03751

Правые, 20 G

Right, 20 Ga

Derecha, 20 Ga

S-03751-23

Правые, 23 G

Right, 23 Ga

Derecha, 23 Ga



MICROSURGICAL SCISSORS | микрохирургические ножницы
CAPSULOTOMY SCISSORS | ножницы для капсулотомии

CILITA



Ножницы для капсулотомии по Ваннас

Vannas Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Vannas

Прямые, острые концы, лезвия 6 мм, плоская ручка, длина 83 мм

Straight, Sharp Tips, 6 mm Blades, Flat Handle, Length 83 mm

Recta, puntas agudas, hojas 6 mm, Mango plano; Longitud total 83 mm

S-050S



Ножницы в виде лебединой шеи

Clayman-Vannas Swan Neck Scissors

Tijera recta Clayman-Vannas «Swan Neck» («Cuello de Cisne»)

По Клейман-Ваннас, прямые, острые концы, лезвия 5 мм, общая длина 83 мм

Straight, Sharp Tips, 5 mm Blades, Overall Length 83 mm

Puntas agudas, hojas 5 mm; Longitud total 83 mm

S-0501S



Ножницы для капсулотомии по Ваннас

Vannas Curved Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Vannas

Изогнутые, острые концы, лезвия 6 мм, плоская ручка, длина 83 мм

Sharp Tips, 6 mm Blades, Length 83 mm

Curva, puntas agudas, hojas 6 mm; Longitud total 83 mm

S-052S



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

Прямые, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, длина 90 мм

Straight, Sharp Tips, 10 mm Blades; Length 90 mm

Recta, puntas agudas, hojas 10 mm; Longitud total 90 mm

S-056S



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

S-057S

Изогнутые по плоскости, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, длина 90 мм

Side Angled, Sharp Tips, 10 mm Blades, Length 90 mm

Ángulo lateral, puntas agudas, hojas 10 mm, Longitud total 90 mm



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас, изогнутые, лезвия 10 мм, плоская ручка, длина 90 мм

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors, Curved, 10 mm Blades; Length 90 mm

Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas, Curva, hojas 10 mm, Longitud 90 mm

S-058S

Острые концы

Sharp Tips

Puntas agudas

S-0582S

Тупые концы

Blunt Tips

Puntas romas



Ножницы для капсулотомии по Джиллзу-Ваннас

Gills-Vannas Capsulotomy Scissors

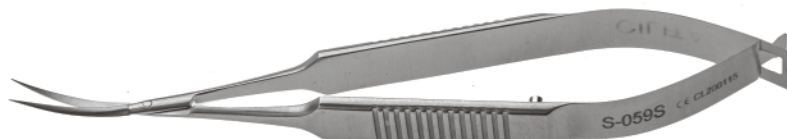
Tijera para Capsulotomía Gills-Vannas

S-0581S

Изогнутые под углом, лезвия 10 мм, острые концы, плоская ручка, длина 85 мм

Angled, Sharp Tips, 10 mm Blades, Length 85 mm

Angulada, puntas agudas, hojas 10 mm, Longitud total 85 mm



Ножницы для капсулотомии через тоннельный разрез 2 мм

Capsulotomy Scissors, through 2 mm tunnel incision

Tijera para Capsulotomía, para incisión de 2 mm en túnel escleral

S-059S

Ультратонкие лезвия длиной 14 мм, общая длина 95 мм

14 mm ultrathin blades, Overall Length 95 mm

Hojas ultrafinas de 14 mm, Longitud total 95 mm

IRIS SCISSORS | ножницы для радужки



Ножницы для иридотомии по МакФерсон-Ваннас

McPherson-Vannas Curved Iris Scissors

Tijera para Iris McPherson-Vannas

S-062S

Изогнутые, лезвия 8 мм, острые концы, круглая ручка, длина 85 мм

Sharp Tips, 8 mm Blades; Length 85 mm

Curva, puntas agudas, hojas 8 mm; Longitud total 85 mm

SURGICAL SCISSORS | хирургические ножницы
RING HANDLE SCISSORS | универсальные ножницы с кольцами

CILITA



Глазные ножницы

Прямые, остроконечные,
лезвия 25 мм, длина 110 мм

Straight Eye Scissors

Pointed Tips, Blades 25 mm,
Length 110 mm

Tijera Oftalmológica Recta

Puntas agudas, hojas 25 mm,
Longitud total 110 mm

S-080S



Глазные ножницы

Изогнутые, остроконечные,
лезвия 25 мм, длина 110 мм

Curved Eye Scissors

Pointed Tips, Blades 25 mm,
Length 110 mm

Tijera Oftalmológica Curva

Puntas agudas, hojas 25 mm,
Longitud total 110 mm

S-081S



**Тенотомические ножницы
по Стивенсу, прямые
лезвия 30 мм, общая длина
110 мм**

**Stevens Tenotomy Scissors,
Straight Blades 30 mm, Overall
Length 110 mm**

**Tijera para Tenotomía,
Modelo Stevens, Hojas
rectas de 30 mm, Longitud
total 110 mm**

Тупоконечные

Blunt tips

Puntas romas

S-083S

Остроконечные

Sharp tips

Puntas agudas

S-084S



**Тенотомические ножницы
по Стивенсу, изогнутые
лезвия 30 мм, общая длина
110 мм**

**Stevens Tenotomy Scissors,
Curved Blades 30 mm, Overall
Length 110 mm**

**Tijera para Tenotomía,
Modelo Stevens, Hojas
curvas de 30 mm, Longitud
total 110 mm**

Тупоконечные

Blunt tips

Puntas romas

S-085S

Остроконечные

Sharp tips

Puntas agudas

S-086S



Глазные ножницы

Прямые лезвия 30 мм, остро-
тупоконечные, общая длина
120 мм

Eye Scissors

Straight blades 30 mm, one
pointed and one blunt tip,
Overall Length 120 mm

Tijera Oftalmológica

Hojas rectas de 30 mm,
una punta es aguda y otra
punta es roma, Longitud total
120 mm

S-082S



Глазные ножницы

S-0821S

Изогнутые лезвия 30 мм, остро-тупоконечные, общая длина 120 мм

Eye Scissors

Curved blades 30 mm, one pointed and one blunt tip, Overall Length 120 mm

Tijera Oftalmológica

Hojas curvas de 30 mm, una punta es aguda y otra punta es roma, Longitud total 120 mm



Ножницы по Бонну

S-087S

Прямые лезвия 15 мм, остроконечные, деликатные, длина 90 мм

Bonn Scissors

Straight blades 15 mm, Sharp tips, Delicate, Overall Length 90 mm

Tijera Oftalmológica de Bonn

Hojas rectas de 15 mm, puntas agudas, delicadas, Longitud total 90 mm



Ножницы по Бонну

S-088S

Изогнутые лезвия 15 мм, остроконечные, деликатные, длина 90 мм

Bonn Scissors

Curved blades 15 mm, Sharp tips, Delicate, Overall Length 90 mm

Tijera Oftalmológica de Bonn

Hojas curvas de 15 mm, puntas agudas, delicadas, Longitud total 90 mm



Ножницы для энуклеации

S-091S

Тупоконечные, слегка изогнутые лезвия 40 мм, общая длина 130 мм

Enucleation Scissors

Blunt Tips, Slightly Curved Blades 40 mm, Overall Length 130 mm

Tijera para Enucleación

Puntas romas, hojas ligeramente curvadas de 40 mm, Longitud total 130 mm



Ножницы для энуклеации

S-092S

Тупоконечные, сильно изогнутые, лезвия 40 мм, общая длина 130 мм

Enucleation Scissors

Blunt Tips, Strongly Curved Blades 40 mm, Overall Length 130 mm

Tijera para Enucleación

Puntas romas, hojas fuertemente curvadas de 40 mm, Longitud total 130 mm

SURGICAL SCISSORS | хирургические ножницы
RING HANDLE SCISSORS | универсальные ножницы с кольцами

CILITA



**Ножницы для хирургии
косоглазия**

Strabismus Scissors

**Tijera para la cirugía del
estrabismo**

Прямые лезвия 25 мм,
тупоконечные, общая длина
115 мм

Straight blades 25 mm, blunt tips,
overall length 115 mm

Hojas rectas de 25 mm, puntas
romas, Longitud total 115 mm

S-093S



**Ножницы для хирургии
косоглазия**

Strabismus Scissors

**Tijera para la cirugía del
estrabismo**

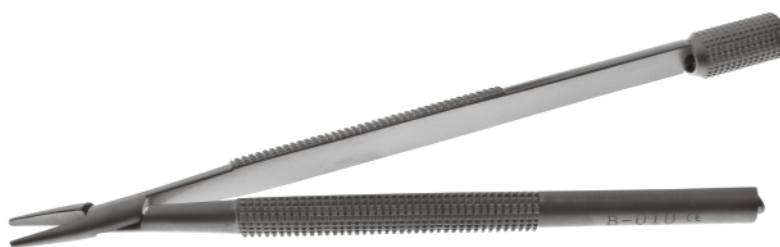
Изогнутые лезвия 25 мм,
тупоконечные, общая длина
115 мм

Curved blades 25 mm, blunt tips,
overall length 115 mm

Hojas curvas de 25 mm,
puntas romas, Longitud total
115 mm

S-094S

BLADE HOLDERS | лезвиедержатели



Лезвиедержатель

Blade Holder

Mango de Bisturí

120 мм, с круглой ручкой
с насечками и концевым
замком, длина губок 10 мм;
нержавеющая сталь

Stainless steel, 10 mm Jaws,
Round Knurled Handle with End
Lock, Overall Length 120 mm

Acero Inoxidable, hojas 10 mm,
Mango redondo con retén,
Longitud total 120 mm

B-010S

Лезвиедержатель

Blade Holder

Mango de Bisturí

100 мм, с пружиной, с круглой
ручкой с насечками и
концевым замком, длина губок
13 мм; титан

Titanium, 13 mm Jaws, Round
Knurled Handle with End Lock
and Spring, Overall Length
100 mm

Titano, hojas 13 mm,
Mango redondo con retén,
Longitud total 100 mm

B-010T



**Циркуль-измеритель
по Кастровьехо**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-010T

Шкала от 0 до 20 мм на обеих сторонах, длина 87 мм

20 mm spread, scale on both sides, straight, overall length 87 mm, Titanium

20 mm de abertura, escala por ambos lados, recto, longitud total 87 mm, Titanio



**Циркуль-измеритель
по Кастровьехо**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-011T

Изогнутый под 45°, шкала от 0 до 20 мм на обеих сторонах, длина 85 мм

20 mm spread, scale on both sides, angled at 45°, overall length 85 mm, Titanium

20 mm de abertura, escala por ambos lados, angulado en 45°, longitud total 85 mm, Titanio



**Циркуль-измеритель
по Кастровьехо**

Castroviejo Caliper

Calibrador Castroviejo

C-012T

Изогнутый по радиусу, шкала от 0 до 20 мм на обеих сторонах, длина 85 мм

20 mm spread, scale on both sides, curved, overall length 85 mm, Titanium

20 mm de abertura, escala por ambos lados, curvado, longitud total 85 mm, Titanio



**Двусторонний маркер для
пересадки роговицы, общая
длина 165 мм**

**Double-Ended Marker for
Corneal Transplantation,
Overall length 165 mm**

**Marcador Doble para
Trasplante de Córnea
Longitud total 165 mm**

C-020

Диаметры рабочих частей
Ø 6,5 мм и Ø 6,0 мм

D = 6.5 mm and 6.0 mm

D = 6.5 mm y 6.0 mm

C-021

Диаметры рабочих частей
Ø 7,5 мм и Ø 7,0 мм

D = 7.5 mm and 7.0 mm

D = 7.5 mm y 7.0 mm

C-022

Диаметры рабочих частей
Ø 8,5 мм и Ø 8,0 мм

D = 8.5 mm and 8.0 mm

D = 8.5 mm y 8.0 mm

C-023

Диаметры рабочих частей
Ø 9,5 мм и Ø 9,0 мм

D = 9.5 mm and 9.0 mm

D = 9.5 mm y 9.0 mm



Кольцо-измеритель по Мендезу. Градуировка от 0° до 180° через каждые 10°; внутр. Ø 12 мм, внешн. Ø 19 мм, общая длина 130 мм

Mendez Degree Gauge, 180° scale, 10° interval marks, inner diameter 12 mm, outer ring diameter 19 mm, Overall length 130 mm

Calibrador Mendez, 180° escala, graduado de 10°, D.I. = 12 mm, D.E. = 19 mm, Longitud total 130 mm

Гладкая задняя поверхность

Smooth posterior surface

La superficie posterior lisa

C-030T

С атравматическими фиксационными зубчиками

With atraumatic fixating teeth

Con dientes de fijación atraumáticos

C-031T

С 4 выемками для маркера

With 4 notches for marking pen

Con 4 muescas para un lápiz marcador

C-033T



Кольцо-измеритель для торических линз

Beveled Degree Gauge for toric lens implantation

Calibrador biselado para lentes tóricas

С градуировкой от 0° до 180° с шагом 5°; внутр. Ø 12 мм, внешн. Ø 16 мм, общая длина 132 мм. Передняя плоскость срезана на конус для уменьшения бликов от микроскопа

Scale 0-180°; 5° interval marks, ID = 12 mm, OD = 16 mm, Round Handle, Overall length 132 mm, Titanium. Beveled front surface reduces microscope glare

180° escala, graduado de 5°, D.I. = 12 mm, D.E. = 16 mm, mango redondo, longitud total 132 mm, Titanio

C-036T



Разметчик роговичный по Боресу

Bores Axis Marker

Marcador del Eje Bores

Для коррекции астигматизма, используется с кольцом-измерителем по Мендезу (C-030T или C-031T), общая длина 125 мм, титан

To be used with Mendez Degree Gauge (both C-030T & C-031T), Overall length 125 mm, Titanium

Usado con Calibrador Mendez (C-030T o C-031T), Longitud total 125 mm, Titanio

C-090T



Радиальный роговичный маркер, общая длина 130 мм

Osher-Neumann Corneal Marker, Overall Length 130 mm

Marcador Corneal de Osher-Neumann, Longitud total 130 mm

8 лучей

8 Lines

8 hojas

C-0304T

10 лучей

10 Lines

10 hojas

C-0305T



Радиальный роговичный маркер, внешний Ø 13 мм, внутренний Ø 4,5 мм, общая длина 130 мм

Corneal Marker, OD = 13 mm, ID = 4.5 mm, Overall Length 130 mm

Marcador Corneal, D.E. = 13 mm, D.I. = 4.5 mm, Longitud total 130 mm

12 лучей

12 Lines

12 hojas

C-0306T

16 лучей

16 Lines

16 hojas

C-0307T



Маркер для трансплантации роговицы

Corneal Transplant Marker

Marcador para la cirugía de trasplante de córnea

C-140T

Внутренний диаметр 7 мм, внешний диаметр 11 мм, общая длина 130 мм, титан

Internal diameter 7 mm, External diameter 11 mm; Overall length 130 mm, Titanium

Diámetro interno 7 mm, diámetro externo 11 mm, Longitud total 130 mm, Titanio



Маркер тоннельного разреза, для имплантации интрастромальных роговичных сегментов

Tunnel Zone Marker for ICRS implantation

Marcador para implantar segmentos de anillos corneales intraestromales

C-143T

Диаметр 4.0/6.0 мм, общая длина 130 мм

4.0/6.0 mm Diameter, Overall Length 130 mm

Diámetro 4.0/6.0 mm, Longitud total 130 mm. Marca el lugar de un túnel



Маркер для операции LASIK

LASIK Marker

Marcador para LASIK

C-176T

Диаметр 8 мм, 3 асимметричные линии для правильного позиционирования лоскута, длина 130 мм

Optical zone 8 mm, 3 marking lines, asymmetrical, to ensure correct placement of corneal flap, overall length 130 mm

Zona óptica 8 mm, 3 hojas asimétricas, por garantizar la correcta colocación del colgajo corneal. Longitud total 130 mm



Гравитационный маркер горизонтальной оси

LRI Slit Lamp Gravity Marker at 3'-9'

ILR Marcador de Gravedad para la lámpara hendida

C-191T

Разметка на 3'-9', используется под щелевой лампой, длина 137 мм

Used to mark horizontal axis; round handle, Length 137 mm

Para marcar el eje horizontal; Longitud total 137 mm

MICROSURGICAL KNIVES | микрохирургические скальпели
UNIVERSAL DIAMOND KNIVES | универсальные ножи с алмазным лезвием

CILITA

Ручка скальпеля

Для алмазного/сапфирового лезвия, прямая, Ø 6,8 мм

Knife Handle

For diamond/sapphire blades, straight, D = 6.8 mm

Mango para filos

De diamante/zafiro, recto, D = 6.8 mm

K-10

Ручка скальпеля

Для алмазного/сапфирового лезвия, прямая, Ø 7,4 мм

Knife Handle

For diamond/sapphire blades, straight, D = 7.4 mm

Mango de cuchillete

Para filos de diamante/zafiro, recto, D = 7.4 mm

K-20



Универсальный нож для катаракты

45 градусов, прямая ручка, ширина лезвия 1.0 мм, длина 110 мм

Straight Universal Knife

45 Degree Single Edge Blade, Titanium Handle, Blade width 1.0 mm, Length 110 mm

Cuchillete Recto Universal Diamante 1.0 mm 45°

De filo único, Mango de Titanio, Longitud total 110 mm



DK050

Универсальный нож для катаракты

45 градусов, двусторонняя заточка, прямая ручка, ширина лезвия 1.0 мм, длина 110 мм

Straight Universal Knife

Double Edge 1.0 mm, 45 degrees, Titanium Handle, Length 110 mm

Cuchillete Recto Universal Diamante 1.0 mm 45°

De filo doble, Mango de Titanio, Longitud total 110 mm



DK052

Универсальный трех-фасетный нож для катаракты

Ширина лезвия 1.0 мм, длина 110 мм, прямая ручка

Straight Universal Knife

Trifacet Blade, 1.0 mm, Titanium Handle, Length 110 mm

Cuchillete Recto Universal Diamante 1.0 mm

Trifacet, Mango de Titanio, Longitud total 110 mm



DK053

ANGLED PHACO KNIVES | ножи для факэмульсификации и непроникающей хирургии глаукомы



Нож для операции «прозрачная роговица»

Изогнутая под углом ручка, ширина лезвия 2.8 мм, длина 130 мм

Clear Cornea Phaco Knife

2.8 mm Wide, Angled Titanium Handle, Length 130 mm

Diamante 2.8 mm

Filo Cómea-Clara, Mango angulado de titanio, Longitud total 130 mm



DK072

Нож для операции «прозрачная роговица»

Изогнутая под углом ручка, ширина лезвия 3.2 мм, длина 130 мм

Clear Cornea Phaco Knife

3.2 mm Blades, Angled Titanium Handle, Length 130 mm

Diamante 3.2 mm

Filo Cómea-Clara, Mango angulado de titanio; Longitud total 130 mm



DK074

Бесфасеточный круглый нож

Изогнутая под углом ручка, ширина лезвия 2 мм, длина 130 мм

Crescent Knife

2.0 mm Round Blade, Angled Titanium Handle, Length 130 mm

Diamante 2.0 mm

Filo Redondo Crescent, Mango angulado de titanio, Longitud total 130 mm



DK092



DK101

Трапецидальный самопогружающийся нож

Изогнутая под углом ручка, ширина лезвия 2.7/3.2 мм, длина 130 мм

Trapezoid Self-Diving Diamond Knife

2.7/3.2 mm Blade
Angled Titanium Handle,
Length 130 mm

Diamante 2.7/3.2 mm

Filo trapezoidal, Mango angulado de titanio, Longitud total 130mm



DK104

Трапецидальный самопогружающийся нож

Изогнутая под углом ручка, ширина лезвия 2.3/2.8 мм, длина 130 мм

Trapezoid Self-Diving Diamond Knife

2.3/2.8 mm Blade
Angled Titanium Handle,
Length 130 mm

Diamante 2.3/2.8 mm

Filo trapezoidal, Mango angulado de titanio, Longitud total 130 mm

SAPPHIRE SIDEPORT KNIVES | универсальные сапфировые ножи



SK-050

Универсальный нож для катаракты

Одна режущая кромка, прямая ручка, длина 130 мм
1.0 мм / 45°
2.0 мм / 45°
1.0 мм / 30°

Universal Cataract Knife

Single Edge; Straight Handle,
Length 130 mm
1.0 mm / 45°
2.0 mm / 45°
1.0 mm / 30°

Cuchillete de Zafiro Universal para Catarata de filo único

Mango recto, Longitud total 130 mm
1.0 mm / 45°
2.0 mm / 45°
1.0 mm / 30°



SK-052

Универсальный нож с двумя режущими кромками

Ширина лезвия 1.00 мм, 45°, прямая ручка, длина 130 мм

Universal Cataract Knife

Double Edge, 1.0 mm, 45°;
Straight Handle,
Length 130 mm

Cuchillete de Zafiro Universal para Catarata de filo doble

1.0 mm 45°, Mango recto, Longitud total 130 mm



SK-053

Универсальный трех-фасетный нож для катаракты

Прямой, длина 130 мм
1.00 мм; 1.20 мм

Universal Trifacet Cataract Knife

Straight handle, Length 130 mm
1.00 mm; 1.20 mm

Cuchillete de Zafiro Universal Trifacet para Catarata

Mango recto, Longitud total 130 mm 1.00 mm; 1.20 mm



SK-070

Универсальный нож с двойным ланцетовидным лезвием

0.25 мм, 0.30 мм, 0.35 мм,
0.45 мм, 0.5 мм, 0.75 мм,
1.00 мм, 1.20 мм, 1.80 мм

Universal Knife with Double Lancet-shaped Blade

0.25 mm, 0.30 mm, 0.35 mm,
0.45 mm, 0.5 mm, 0.75 mm,
1.00 mm, 1.20 mm, 1.80 mm

Cuchillete de Zafiro Universal, Filo Doble de Lanceta

0.25 mm, 0.30 mm, 0.35 mm,
0.45 mm, 0.5 mm, 0.75 mm,
1.00 mm, 1.20 mm, 1.80 mm



SK-071

Универсальный нож с ланцетовидным лезвием

1.00 мм, 35°, прямая ручка, длина 130 мм

Universal Knife with Double Lancet-shaped Blade

35° blade, straight handle, length 130 mm, 1.00 mm

Cuchillete de Zafiro Universal de Lanceta

35°, Mango recto, Longitud total 130 mm, 1.00 mm

MICROSURGICAL KNIVES | микрохирургические скальпели

SAPPHIRE KNIVES | Ножи для факэмульсификации
и непроникающей хирургии глаукомы

CILITA



Бесфасетный круглый нож

Изогнутая под углом ручка,
длина 130 мм.
2.00 мм; 2.20 мм; 2.50 мм;
2.80 мм

Crescent Tunnel Knife

Angled Handle;
Length 130 mm.
2.00 mm; 2.20 mm; 2.50 mm;
2.80 mm

Cuchillete de Zafiro Crescent Tunnel

Mango angulado;
Longitud total 130 mm
2.00 mm; 2.20 mm; 2.50 mm;
2.80 mm



SK-092

Нож с двусторонней заточкой, изогнутая под углом ручка

Угол лезвия 60 градусов,
длина 130 мм
2.50 мм; 2.65 мм; 2.75 мм;
2.80 мм; 3.00 мм; 3.20 мм;
5.20 мм

Double-Edged Knife

Blade 60 degrees; Angled
Handle; Length 130 mm
2.50 mm; 2.65 mm; 2.75 mm;
2.80 mm; 3.00 mm; 3.20 mm;
5.20 mm

Faco Cuchillete de Zafiro

Filo Doble 60 grados;
Mango angulado;
Longitud total 130 mm
2.50 mm; 2.65 mm; 2.75 mm;
2.80 mm; 3.00 mm; 3.20 mm;
5.20 mm



SK-172 - SK-175

Нож для операции «прозрачная роговица»

Изогнутая под углом ручка,
угол лезвия 60 градусов,
длина 130 мм.
1.00 мм, 1.20 мм, 1.50 мм,
2.20 мм, 2.40 мм, 2.50 мм,
2.65 мм, 2.75 мм, 2.80 мм,
3.00 мм, 3.20 мм

Clear Cornea Phaco Knife

Angled Handle; Blade 60 degree;
Length 130 mm.
1.00 mm, 1.20 mm, 1.50 mm,
2.20 mm, 2.40 mm, 2.50 mm,
2.65 mm, 2.75 mm, 2.80 mm,
3.00 mm, 3.20 mm

Faco Cuchillete de Zafiro, Córnea-Clara

Mango angulado; Filo 60
grados; Longitud Total 130 mm
1.00 mm, 1.20 mm, 1.50 mm,
2.20 mm, 2.40 mm, 2.50 mm,
2.65 mm, 2.75 mm, 2.80 mm,
3.00 mm, 3.20 mm



SK-701 - SK-711

Трапецидальный самопогружающийся нож

Изогнутая под углом ручка,
длина 130 мм
1.20 мм, 1.30 мм, 2.20 мм,
2.40 мм, 2.90 мм, 3.20 мм,
3.40 мм

Trapezoid Knife

Angled Handle, Length 130 mm
1.20 mm, 1.30 mm, 2.20 mm,
2.40 mm, 2.90 mm, 3.20 mm,
3.40 mm

Cuchillete de Zafiro Trapezoidal

Mango angulado;
Longitud total 130 mm
1.20 mm, 1.30 mm, 2.20 mm,
2.40 mm, 2.90 mm, 3.20 mm,
3.40 mm



SK-301 - SK-307



H-020TH

Крючок для радужной оболочки

Рабочая часть 10 мм изогнута под углом, кончик 1 мм, длина 122 мм

Iris Hook

Angled, 10 mm angle to tip, 1 mm tip, overall length 122 mm

Gancho de Iris

Angulado, 10 mm de la punta hasta la curva, punta de 1 mm, longitud total 122 mm



H-0201TH

Крючок для радужной оболочки

С шариком на конце, изогнут под углом, длина 122 мм

Iris Hook

Ball-shaped Tip, Angled, Length 122 mm

Gancho de Iris

Angulado, punta en forma de bolilla, Longitud total 122 mm



H-021TH

Крючок для радужной оболочки по Левицки

Крючок 0.5 мм на 10 мм рабочем конце, длина 122 мм

Lewicky Iris Hook

Vaulted Shank, 0.5 mm Tip, 10 mm angle to tip, length 122 mm

Gancho Lewicky

Punta de 0.5 mm, 10 mm de la punta hasta la curva, longitud total 122 mm



H-030TH

Крючок для радужной оболочки по Куглен

Н-образная форма, длина 122 мм

Kuglen Iris Hook and Lens Manipulator

Angled, push-pull H-shaped Tip, Length 122 mm

Manipulador de lentes y gancho para iris Kuglen

Angulado, Longitud total 122 mm



H-032TH

Крючок по Сински

Рабочая часть 10 мм изогнута под углом, кончик 0,5 мм, длина 122 мм

Sinskey Lens Manipulating Hook

Angled; 0.5 mm tip, 10 mm angle to tip; Length 122 mm

Manipulador de lentes Sinskey

Angulado, punta de 0.5 mm, 10 mm de la punta hasta la curva, Longitud total 122 mm



H-0321TH

Крючок по Сински

Прямой, кончик 0,5 мм, длина 122 мм

Sinskey Hook

Straight, 0.5 mm tip, Overall Length 122 mm

Gancho Sinskey

Recto, punta 0.5 mm, Longitud Total 122 mm



Крючок по Сински

Обратный, рабочая часть 10 мм изогнута под углом, кончик 0,5 мм, длина 122 мм

Reversed Sinskey Hook

0.5 mm blunt tip, 10 mm from tip to bend; Overall Length 122 mm

Gancho Sinskey Revertido

Punta roma 0.5 mm, 10 mm de la punta hasta la curva, Longitud Total 122 mm



H-0322TH



Крючок для десцеметовой мембраны

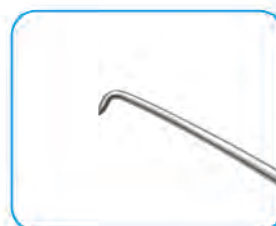
С изогнутой по радиусу рабочей частью 15 мм, кончик в виде «когтя» 0,9 мм, длина 125 мм

Hook for Descemet's Membrane

Curved shaft 15 mm long, claw-shaped tip 0.9 mm, Length 125 mm

Gancho para la membrana de Descemet

Brazo curvo de 15 mm, punta en forma de garra de 0.9 mm, Longitud total 125 mm



H-0323TH



Манипулятор для линз по Лестеру

Рабочая часть 10 мм изогнута под углом, кончик 0.2 мм, длина 120 мм

Lester IOL Manipulator

Angled, 10 mm from tip to bend, 0.2 mm tip, Length 120 mm

Manipulador Lester para LIO

Angulado, 10 mm de la punta hasta la curva, punta de 0.2 mm, Longitud total 120 mm



H-0331TH



Вращатель для ядра по Бехерту

Рабочая часть изогнута под углом, Y-образный рабочий кончик, длина 122 мм

Bechert Lens Manipulator

Blunt Y-Shaped Tip, Angled, 12 mm angle to tip; Length 122 mm

Manipulador de lente Bechert

En forma Y, Angulado, 12 mm de la punta hasta la curva, Longitud total 122 mm



H-034TH



Вращатель ядра

Y-образный кончик находится в одной плоскости с изгибом, длина 122 мм

Nucleus Rotator

Y-shaped tip is in the plane of bend, length 122 mm

Rotador de Lente

Punta en forma de Y está en el plano de la curva, Longitud total 122 mm



H-0341TH



Вращатель ядра

кончик с выступом в виде ассиметричной буквы U, длина 122 мм

Nucleus Rotator

Asymmetric U-shaped tip, Length 122mm

Rotador de Lente

Punta en forma de la letra U asimétrica, Longitud total 122 mm



H-0342TH



H-035TH

Крючок по Рентшу

прямой, двусторонний кончик, длина 123 мм

Rensch Boat Hook

Straight, Two-sided Tip, length 123 mm

Rotador de lente Rentsch «Gancho de bote»

Recto, Longitud total 123 mm



H-036TH

Крючок по Фензлу

Рабочая часть 10 мм изогнута под углом, длина 120 мм

Fenzl Lens Manipulating Hook

Angled, 10 mm angle to tip; Length 120 mm

Manipulador Fenzl para LIO

Angulado, 10 mm de la punta hasta la curva, Longitud total 120 mm



H-037TH

Манипулятор для линз

Рабочая часть 10 мм изогнута под углом, кончик «пуговкой» 0.45 мм, длина 122 мм

IOL Manipulator

Angled, 10 mm angle to tip, button-shaped tip 0.45 mm, Length 122 mm

Manipulador para LIO

Angulado, 10 mm de la punta hasta la curva, punta en forma de botón 0.45 mm, Longitud total 122 mm



H-0401TH

H-0402TH

H-0403TH

Крючок для мышц по Грэфу, длина 140 мм

Размер 1: 1,0 x 8,0 мм

Размер 2: 1,5 x 10,0 мм

Размер 3: 2,0 x 12,0 мм

Graefe Muscle Hook, Overall Length 140 mm

Size 1: 1.0 x 8.0 mm

Size 2: 1.5 x 10.0 mm

Size 3: 2.0 x 12.0 mm

Gancho de Músculo Graefe, Longitud Total 140 mm

Tamaño 1, 1.0 x 8.0 mm

Tamaño 2, 1.5 x 10.0 mm

Tamaño 3, 2.0 x 12.0 mm



H-0405TH

H-0406TH

Крючок для мышц, тонкий кончик с миниатюрной головкой в виде луковички, длина 130 мм

Кончик 10 мм

Кончик 8 мм

Delicate Muscle Hook, Bulbous-shaped Micro tip, Length 130 mm

10 mm tip

8 mm tip

Gancho de Músculo delicado, Micro punta Longitud Total 130mm

Punta 10 mm

Punta 8 mm



H-060TH

Крючок для операции по поводу отслойки сетчатки по Гассу, плоский крючок 13 мм, длина 140 мм

Овальное отверстие 0,7 x 1,5 мм

Gass Retinal Detachment Hook Flat Hook 13 mm; Length 140 mm

Oval hole 0.7 x 1.5 mm

Gancho para desprendimiento retinal Gass, gancho plano de 13 mm, Longitud 140 mm

Orificio oval 0.7 x 1.5 mm



H-0600TH

Круглое отверстие D=1,5 мм

Round hole D=1.5 mm

Orificio redondo D=1.5 mm

MICROSURGICAL HOOKS | микрохирургические крючки

CILITA



Крючок для мышц по Грину

Плоская рабочая часть длиной 7 мм, общая длина 130 мм

Green Muscle Hook

Flat working part 7 mm long, Overall Length 130 mm

Gancho de Músculo Green

La parte operativa de 7 mm, Longitud total 130 mm



H-066



Крючок для радужной оболочки

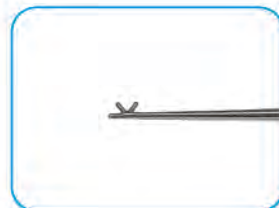
Кончик К-образной формы, прямой, общая длина 130 мм

Iris Hook

K-shaped tip, Straight, Overall Length 130 mm

Gancho de Iris

Recto, punta en forma K, Longitud total 130 mm



HT-401TH



Крючок для радужной оболочки

Кончик К-образной формы, изогнут под углом, длина 130 мм

Iris Hook

K-shaped Tip, Angled, Length 130 mm

Gancho de Iris

Angulado, punta en forma K, Longitud total 130 mm



HT-4011TH



Манипулятор для ИОЛ

V-образной формы, прямой, длина 130 мм

IOL Manipulator

Straight, V-shaped, Overall Length 130 mm

Manipulador para LIO

Recto, en forma V, Longitud total 130 mm



HT-429TH



Манипулятор по Драйсдейлу

Лопаткообразный кончик, длина 127 мм

Drysdale Nucleus Manipulator

Paddle shaped tip, Length 127 mm

Manipulador del núcleo Drysdale

Punta en forma de pala, Longitud Total 127 mm



HT-431TH



Крючок-манипулятор с кончиком в виде шарика

D=0,4 мм, прямой, длина 122 мм

IOL manipulator

Straight, ball-shaped tip D=0.4 mm, overall length 122 mm

Manipulador del núcleo

Recto, punta en forma de bolilla D = 0.4 mm, Longitud total 122 mm



HT-432TH



Крючок-манипулятор, изогнутый, с кончиком в виде шарика

Кончик D = 0,4 мм, длина 122 мм

IOL manipulator, Angled, ball-shaped tip

Tip D = 0.4 mm, overall length 122 mm

Manipulador del núcleo, Angulado, punta en forma de bolilla

Diámetro de la punta 0.4 mm, Longitud total 122 mm



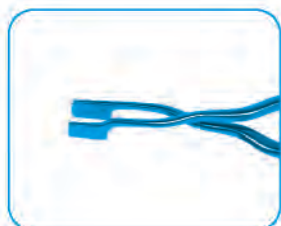
HT-433TH

Модель по Акахоси, кончик D = 0,5 мм, длина 125 мм

Akahoshi model, tip D = 0.5 mm, overall length 125 mm

Modelo de Akahoshi, diámetro de la punta 0.5 mm, Longitud total 125 mm

HT-435TH



P-025T

Разламыватель ядра по Эрнесту

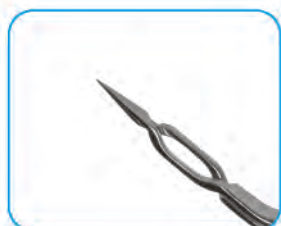
Плоская ручка, перекрестное действие, длина 106 мм

Ernest Nucleus Cracker

Cross-Action, Flat Handle, Titanium, Length 106 mm

Quebrador del Núcleo Ernest

Mango Plano, Titanio, Longitud total 106 mm



P-111S

Печоппер изогнутый под углом

Перекрестное действие, круглая ручка, максимальное раскрытие 2.8 мм, длина 115 мм

Prechopper Angled

Cross-Action, Max. opening 2.8 mm, Round Handle, Stainless Steel, Length 115 mm

Prechopper Angulado

Apertura maximal 2.8 mm; Mango redondo, Acero inoxidable, Longitud total 115 mm



P-112S

Печоппер изогнутый по радиусу

Перекрестное действие, круглая ручка, максимальное раскрытие 2.8 мм, длина 115 мм

Prechopper Curved

Cross-Action, Max. Opening 2.8 mm, Round Handle, Stainless Steel, Overall Length 115 mm

Prechopper Curvado

Apertura maximal 2.8 mm; Acero inoxidable, Longitud total 115 mm



P-116S

Печоппер прямой

Комбинированный, специально разработан для мягких и твердых ядер, тупой и острый рабочие концы, максимальное раскрытие 2,8 мм, длина 120 мм

Combo Prechopper Straight

For splitting soft and hard nuclei, Sharp and blunt working edges, overall length 120 mm. Max. opening 2.8 mm

Prechopper Combo Akahoshi

Recto, para dividir el núcleo blando y duro, Longitud total 120 mm. Apertura maximal 2.8 mm



P-0201T

Пинцет для удаления фрагментов ядра по Канзасу

Изогнутые под углом бранши, два ряда зубцов на кончиках, длина 106 мм

Kansas Nucleus Fragment Removing Forceps

Angled, Two Rows of delicate teeth, Length 106 mm

Pinza Kansas para fragmentos de núcleo

Angulada, dientes delicados, Longitud total 106 mm



Факочопер по Нагахара,
длина режущей кромки
0,45 мм, общая длина 120 мм

Nagahara Phaco Chopper,
cutting edge length 0.45 mm,
Overall length 120 mm

Chopper Nagahara,
el borde cortante 0.45 mm,
Longitud total 120 mm

Для использования в левой
руке

For use in left hand

Para usar en la mano
izquierda

Для использования в правой
руке

For use in right hand

Para usar en la mano
derecha



P-063TH

P-064TH



Универсальный факочопер
по Роузену

Rosen Phaco Chopper

Chopper Rosen Universal

Длина режущей кромки
0,85 мм, общая длина 120 мм

Universal, cutting edge length
0.85 mm, Overall length 120 mm

El borde cortante 0.85 mm,
Longitud total 120 mm



P-065TH



Факорассекатель,
кончик изогнут в сторону,
длина 120 мм

Phaco Cleaver, Tip curved
outwards, Length 120 mm

Faco Chopper, la punta
curvada hacia el exterior,
Longitud 120 mm

Для использования в левой
руке

For use in left hand

Para usar en la mano
izquierda

Для использования в правой
руке

For use in right hand

Para usar en la mano
derecha



P-068TH

P-069TH



Факочопер типа «коготь»

Nucleus «Claw» Chopper,

Faco Chopper, Universal

Универсальный, рабочая
часть изогнута по радиусу,
кончик 1,5 мм, длина 120 мм

Universal, Curved shaft,
1.5 mm tip, Overall Length
120 mm

Punta en forma de garra, con
brazo curvo, punta de 1.5 mm,
Longitud total 120 mm



P-072TH



Факочопер для
вертикального чоп

Quick Chopper

Faco Chopper para técnica
de chop rápida

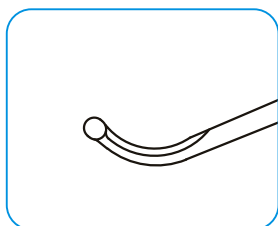
Кончик 0,75 мм, общая длина
120 мм

0.75 mm Tip,
Overall Length 120 mm

Punta 0.75 mm,
Longitud total 120 mm



P-125TH



Чоппер по Сайбелу,
каплевидный сглаженный
кончик, изогнутый под
углом, общая длина 120 мм

Seibel Chopper,
Drop-shaped smooth tip,
Angled, Overall Length
120 mm

Chopper Seibel, Angulado,
Punta suavizada en forma de
gota, Longitud total 120 mm

P-073TH

Для использования в правой
руке

For use in right hand

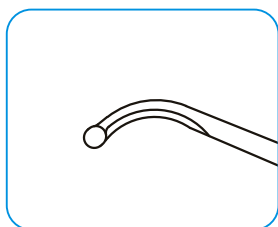
Para usar en la mano derecha

P-074TH

Для использования в левой
руке

For use in left hand

Para usar en la mano izquierda



Чоппер по Сайбелу,
каплевидный сглаженный
кончик, прямой, общая
длина 120 мм

Seibel Chopper,
Drop-shaped smooth tip,
Straight, Overall Length
120 mm

Chopper Seibel, Recto, Punta
suavizada en forma de
gota, Longitud total 120 mm

P-075TH

Для использования в правой
руке

For use in right hand

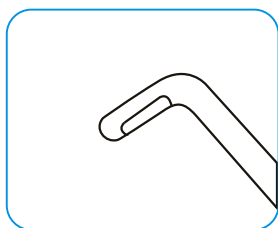
Para usar en la mano derecha

P-076TH

Для использования в левой
руке

For use in left hand

Para usar en la mano izquierda



Факочоппер,
атравматический кончик,
рабочая часть длиной 12 мм,
общая длина 125 мм

Phaco Chopper, atraumatic tip,
12 mm shaft, Overall Length
125 mm

Faco Chopper, la punta
atraumática, brazo de 12 mm,
Longitud total 125 mm

PT-482TH

Универсальный, кончик 0,9 мм

Universal, 0.9 mm tip

Universal, punta de 0.9 mm

PT-485TH

Универсальный, кончик 1,1 мм

Universal, 1.1 mm tip

Universal, punta de 1.1 mm

PT-486TH

Для использования в левой
руке, кончик 1,8 мм

For use in left hand,
1.8 mm tip

Para usar en la mano
izquierda, punta de 1.8 mm

PT-487TH

Для использования в правой
руке, кончик 1,8 мм

For use in right hand,
1.8 mm tip

Para usar en la mano derecha,
punta de 1.8 mm

PT-4881TH

Для использования в левой
руке, кончик 1,0 мм

For use in left hand,
1.0 mm tip

Para usar en la mano
izquierda, punta de 1.0 mm

PT-489TH

Универсальный, кончик 1,3 мм

Universal, 1.3 mm tip

Universal, punta de 1.3 mm



**Факочоппер,
универсальный**

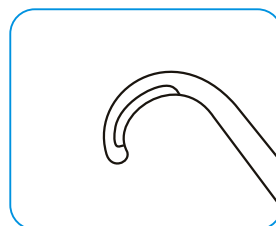
Режущая кромка изогнута по радиусу, кончик 2,0 мм, общая длина 125 мм

**Phaco Chopper,
Universal**

Curved cutting edge, 2.0 mm tip, Overall Length 125 mm

**Faco Chopper,
universal**

El borde cortante curvado, punta de 2.0 mm, Longitud total 125 mm



PT-483TH



Факочоппер

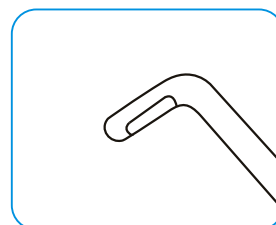
Для использования в левой руке, рабочая часть изогнута по радиусу, кончик 1,2 мм, общая длина 125 мм

Phaco Chopper

For use in left hand, Curved shaft, 1.2 mm tip, Overall Length 125 mm

Faco Chopper

Para usar en la mano izquierda, con brazo curvo, punta de 1.2 mm, Longitud total 125 mm



PT-488TH



**Факочоппер,
атравматический кончик,
рабочая часть длиной 12,5
мм, общая длина 120 мм**

Универсальный, кончик 1,6 мм

Универсальный, кончик 2,0 мм

Универсальный, кончик 2,3 мм

Для использования в правой руке, кончик 2,0 мм

**Phaco Chopper, atraumatic
tip, 12.5 mm shaft, Overall
Length 120 mm**

Universal, 1.6 mm tip

Universal, 2.0 mm tip

Universal, 2.3 mm tip

For use in right hand, 2.0 mm tip

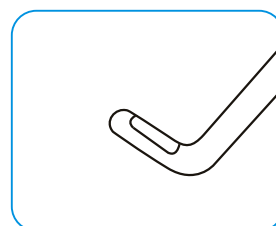
**Faco Chopper, la punta
atraumática, brazo de
12.5 mm, Longitud total
120 mm**

Universal, punta de 1.6 mm

Universal, punta de 2.0 mm

Universal, punta de 2.3 mm

Para usar en la mano derecha, punta de 2.0 mm

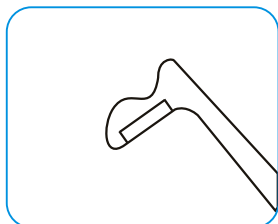


P-1432TH

P-1433TH

P-1434TH

P-1436TH



P-077TH

**Факочоппер и толкатель
для узкого зрачка**

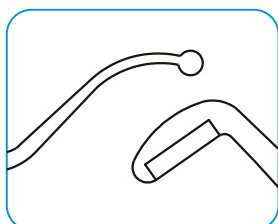
Универсальный кончик 0,6 мм,
длина 120 мм

**Small Pupil Hook
& Phaco Chopper**

Universal, 0.6 mm tip,
Length 120 mm

**Gancho para pupila pequeña
y Faco chopper**

Universal, punta de 0.6 mm,
longitud total 120 mm



P-094TH

**Фако шпатель
двусторонний**

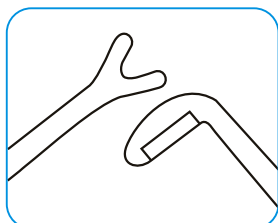
Фако разделитель по Розену +
вращатель ядра по Акахоси,
длина 117 мм

Phaco Spatula

Rosen Phaco Splitter & Akahoshi
Nucleus Manipulator; overall
length 117 mm

Faco Espátula

Chopper Rosen y Manipulador
del núcleo Akahoshi, Longitud
total 117 mm



P-095TH

**Фако шпатель
по Ровену**

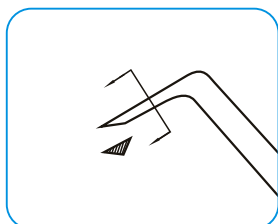
Фако разделитель по Розену +
вращатель ядра по Бехерту,
длина 130 мм

**Rowen Phaco
Spatula**

Rosen Phaco Chopper & Bechert
Nucleus Rotator,
overall length 130 mm

Rowen Espátula

Chopper Rosen y Rotador del
Núcleo Bechert,
Longitud total 130 mm



P-1435TH

P-1438TH

**Факочоппер, универсальный,
острый кончик, рабочая часть
длиной 12,5 мм, общая длина
120 мм**

Кончик 1,7 мм

Кончик 1,5 мм

**Phaco Chopper, Universal,
Sharp tip, 12.5 mm shaft,
Overall Length 120 mm**

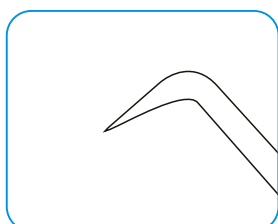
1.7 mm tip

1.5 mm tip

**Faco Chopper, Universal,
la punta aguda, brazo de
12.5 mm, Longitud total
120 mm**

Punta de 1.7 mm

Punta de 1.5 mm



P-1437TH

P-1439TH

**Факочоппер, универсальный,
острый кончик в форме
иглы, рабочая часть длиной
12,5 мм, общая длина 120 мм**

Кончик 2,0 мм

Кончик 1,5 мм

**Phaco Chopper, Universal,
Needle-shaped tip, 12.5 mm
shaft, Overall Length 120 mm**

2.0 mm tip

1.5 mm tip

**Faco Chopper, Universal,
la punta en forma de
aguja, brazo de 12.5 mm,
Longitud total 120 mm**

Punta de 2.0 mm

Punta de 1.5 mm



PHACOEMULSIFICATION | факоэмульсификация
OTHER PHACO INSTRUMENTS | прочие фако инструменты

CILITA



Шпатель для ядра по Коху,
 слегка изогнут, кончик в виде
 утиного клюва, с зазубринками

Деликатный кончик шириной
 0,5 мм, общая длина 123 мм

Утолщенный кончик,
 укороченная ручка, общая
 длина 93 мм

Koch Nucleus Spatula,
 Slightly Curved; Duck-bill
 Shaped Tip

Delicate tip 0.5 mm wide, Overall
 length 123 mm

Reinforced tip, shortened handle,
 overall length 93 mm

Espátula del Núcleo Koch,
 Curvada, Punta en forma de
 pico de pato

Punta delicada de 0.5 mm de
 ancho, longitud total 123 mm

Punta reforzada, mango corto,
 longitud total 93 mm



P-070TH

P-0701TH



Поддерживатель
для ядра

Инструмент для второй руки
 при твердых катарактах,
 используется с пречопперами,
 длина 120 мм

Nucleus Sustainer with Ball
Shaped Tip

Second Hand Instrument for
 Hard Cataracts, to be used with
 prechoppers, Length 120 mm

Sostenedor del Núcleo

Punta en forma de bolilla,
 para cataratas duras,
 uso con prechoppers,
 Longitud total 120 mm



P-096TH



Микрофингер

Кончик 1,6 мм;
 длина 120 мм

Micro Finger

1.6 mm tip, Overall Length
 120 mm

Micro Finger

Punta 1.6 mm, Longitud total
 120 mm



P-097TH



Инструмент для полировки
задней капсулы

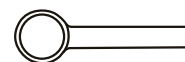
Изогнут под углом 45°, длина
 120 мм

Posterior Capsule
Polisher

Angled at 45°,
 Length 120 mm

Pulidor de cápsula
posterior

Angulado en 45°,
 Longitud total 120 mm



P-101TH



Инструмент для полировки
капсулы, двусторонний

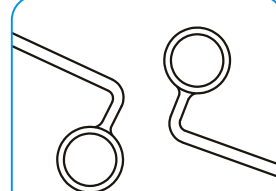
Для левой и правой руки,
 диаметр кольца 1 мм, длина
 130 мм

Double-ended Capsule
Polisher

For left and right hand,
 D = 1 mm, Length 130 mm

Pulidor de cápsula,
doble

Para la mano izquierda y
 derecha, D=1 mm,
 Longitud total 130 mm



P-102TH



P-081

Ручка для ирригации при бимануальной технике

2x0.35 мм боковые отверстия, 21 калибр, длина 103 мм

Irrigation Handpiece For Bimanual Technique

21 Ga, female connector, dual 0.35 mm side ports; Length 103 mm

Pieza de Irrigación bimanual

21 Ga, Conector femenino, Puertos laterales de 0.35 mm; Longitud total 103 mm



P-082

Ручка для аспирации при бимануальной технике

1x0.35 мм боковое отверстие на вершукке, 21 калибр, длина 103 мм

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique

21 Ga, male connector, One Top Port 0.35 mm; Length 103 mm

Pieza de Aspiración bimanual

21 Ga, Conector masculino, Puerto superior de 0.35 mm; Longitud total 103 mm



P-0821

Ручка для аспирации при бимануальной технике

1x0.35 мм боковое отверстие на вершукке, 22 калибр, полирующий кончик; длина 103 мм

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique

22 Ga, male connector, One Top Port 0.35 mm, polishing tip; Length 103 mm

Pieza de Aspiración bimanual

22 Ga, Conector masculino, Puerto superior de 0.35 mm, punta de pulido, Longitud total 103 mm



P-081-23

Ручка для ирригации при бимануальной технике

2x0.35 мм боковые отверстия, 23 калибр, длина 103 мм

Irrigation Handpiece For Bimanual Technique

23 Ga, dual 0.35 mm side ports Length 103 mm

Pieza de Irrigación Bimanual

Con 2 puertos laterales de 0.35 mm, 23 Ga, Longitud total 103 mm



P-0821-23

Ручка для аспирации при бимануальной технике

1x0.35 мм боковое отверстие на вершукке, 23 калибр, полирующий кончик, длина 103 мм

Aspiration Handpiece For Bimanual Technique

23 Ga, Polishing Tip, One Top Port 0.35mm; Length 103 mm

Pieza de Aspiración Bimanual

Punta de pulido, con 1 puerto superior de 0.35 mm, 23 Ga, Longitud total 103 mm



NEEDLE HOLDERS | иглодержатели

NEEDLE HOLDERS SMALL SIZE | иглодержатели короткие

CILITA



Иглодержатель по Барракеру

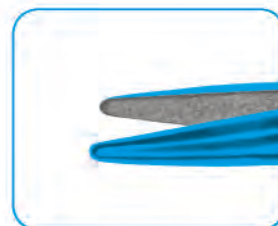
Стандартные бранши 12 мм, прямой, без замка, круглая ручка, длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

Standard Jaws 12 mm, Straight without Lock, Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas 12 mm, recto, sin retén, Longitud total 100 mm



N-013T



Иглодержатель по Барракеру

Тонкие бранши 12 мм, прямой, без замка, круглая ручка, длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

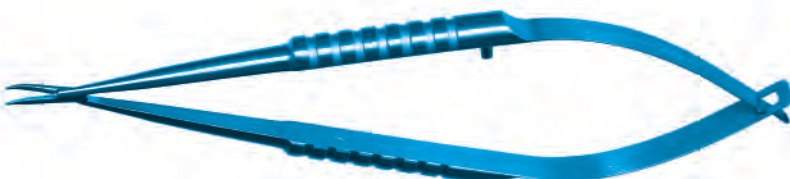
Fine Jaws 12 mm, Straight without Lock, Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 12 mm, recto, sin retén, Longitud total 100 mm



N-023T



Иглодержатель по Барракеру

Очень тонкие бранши 8 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 100 мм

Barraquer Needle Holder

Extra Fine Jaws 8 mm, Curved without Lock, Length 100 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas muy finas 8 mm, curvo, sin retén, Longitud total 100 mm



N-025T

NEEDLE HOLDERS MEDIUM SIZE | иглодержатели средние



Иглодержатель по Барракеру

Стандартные бранши 12 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Standard Jaws 12 mm, Curved without Lock, Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas 12 mm, curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-031T



Иглодержатель по Барракеру

Тонкие бранши 12 мм, изогнутый, с замком, круглая ручка, длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Fine Jaws 12 mm, Curved With Lock, Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 12 mm, curvo, con retén, Longitud total 115 mm



N-040T



N-041T

Иглодержатель по Барракеру

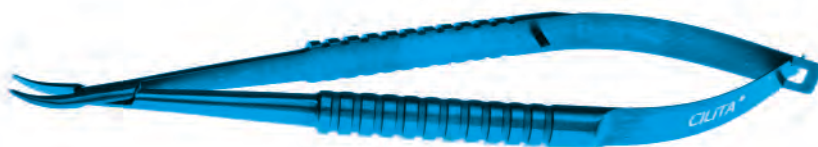
Тонкие бранши 12 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Fine Jaws 12 mm, Curved without Lock, Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 12 mm, curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-042T

Иглодержатель по Барракеру

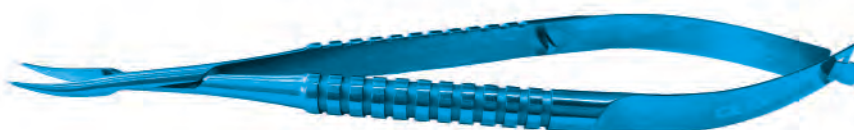
Тонкие бранши 12 мм, слегка изогнутый, круглая ручка без замка, общая длина 120 мм

Barraquer Needle Holder

Slightly Curved Narrow Jaws 12 mm, Without Lock, Overall Length 120 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 12 mm, ligeramente curvadas, sin retén, Longitud total 120 mm



N-045T

Иглодержатель по Барракеру

Очень тонкие бранши 8 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 115 мм

Barraquer Needle Holder

Extra Fine Jaws 8 mm, Curved without Lock, Length 115 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas muy finas 8 mm, curvo, sin retén, Longitud total 115 mm



N-050T

Иглодержатель по Кастровьехо

Тонкие бранши 11 мм, прямой, с замком, длина 115 мм

Castroviejo Needle holder

Delicate Jaws 11 mm, Straight, With lock, Overall length 115 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 11 mm, recto, con retén, Longitud total 115 mm



N-051T

Иглодержатель по Кастровьехо

Тонкие бранши 11 мм, прямой, без замка, длина 115 мм

Castroviejo Needle holder

Delicate Jaws 11mm, Straight, W/out lock, Overall length 115mm

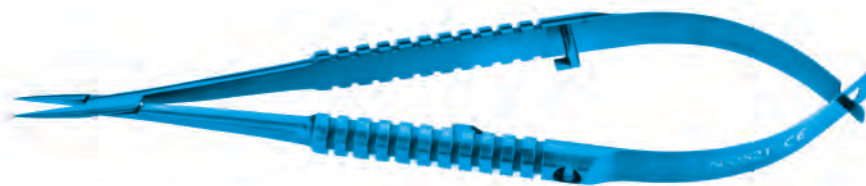
Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 11mm, recto, sin retén, Longitud total 115mm



NEEDLE HOLDERS | иглодержатели
NEEDLE HOLDERS LONG SIZE | иглодержатели длинные

CILITA



**Иглодержатель
по Кастровьехо**

Тонкие бранши 9 мм, прямой,
с замком, длина 125 мм

**Castroviejo
Needle holder**

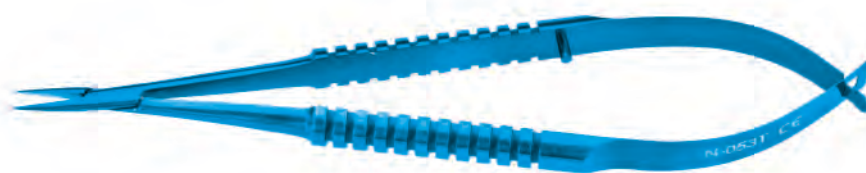
Delicate Jaws 9 mm,
Straight, With lock,
Overall length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm,
recto, con retén,
Longitud total 125 mm



N-052T



**Иглодержатель
по Кастровьехо**

Тонкие бранши 9 мм, прямой,
без замка, длина 125 мм

**Castroviejo
Needle holder**

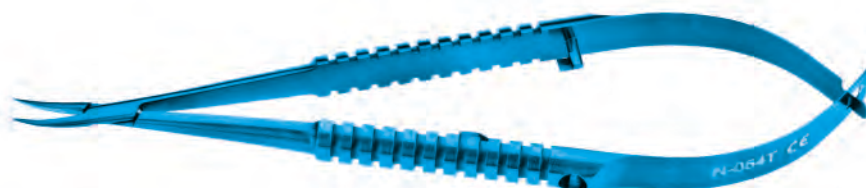
Delicate Jaws 9 mm,
Straight, W/out lock,
Overall length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm,
recto, sin retén,
Longitud total 125 mm



N-053T



**Иглодержатель
по Кастровьехо**

Тонкие бранши 9 мм,
изогнутый, с замком,
длина 125 мм

**Castroviejo
Needle holder**

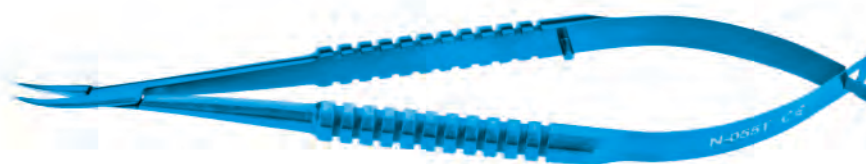
Delicate Jaws 9 mm,
Curved, With lock,
Overall length 125 mm

**Portaagujas
Castroviejo**

Hojas delicadas 9 mm,
curvo, con retén,
Longitud total 125 mm



N-054T



**Иглодержатель
по Кастровьехо**

Тонкие бранши 9 мм,
изогнутый, без замка, длина
125 мм

**Castroviejo
Needle holder**

Delicate Jaws 9 mm,
Curved, W/out lock,
Overall length 125 mm

Portaagujas Castroviejo

Hojas delicadas 9 mm,
curvo, sin retén,
Longitud total 125 mm



N-055T



**Иглодержатель
по Барракеру**

Широкие бранши 12 мм,
изогнутый, с замком, круглая
ручка, длина 125 мм

**Barraquer
Needle Holder**

Strong Jaws 12 mm,
Curved With Lock,
Overall Length 125 mm

**Portaagujas
Barraquer**

Hojas gruesas 12 mm,
curvo, con retén,
Longitud total 125 mm



N-090T



N-091T

Иглодержатель по Барракеру

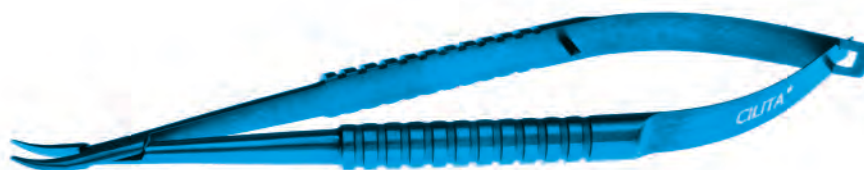
Широкие бранши 12 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 125 мм

Barraquer Needle Holder

Strong Jaws 12 mm, Curved without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas gruesas 12 mm, curvo, sin retén, Longitud total 125 mm



N-092T

Иглодержатель по Барракеру

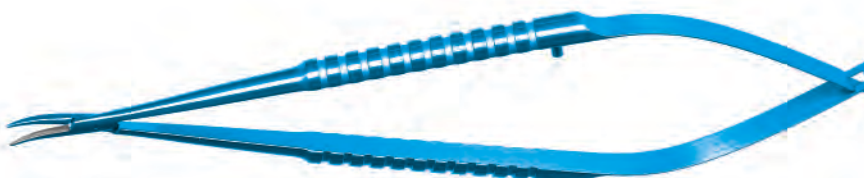
Тонкие бранши 12 мм, изогнутый, без замка, круглая ручка, длина 125 мм

Barraquer Needle Holder

Fine Jaws 12 mm, Curved, without Lock, Overall Length 125 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas finas 12 mm, curvo, sin retén, Longitud total 125 mm



N-081T

Иглодержатель по Кальту

Стандартные бранши 12 мм, изогнутый, плоская ручка с замком, длина 135 мм

Kalt Needle Holder

Standard, Curved 12 mm Jaws, With Lock, Overall Length 135 mm

Portaagujas Kalt

Hojas 12 mm, curvado, con retén, Longitud total 135 mm



N-190T

Иглодержатель по Барракеру

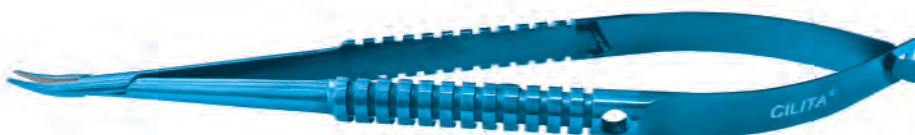
Бранши 10 мм, изогнутый, с замком, круглая ручка, длина 135 мм

Barraquer Needle Holder

Curved 10 mm Jaws, With Lock, Overall Length 135 mm

Portaagujas Barraquer

Hojas curvadas 10 mm, con retén, Longitud total 135 mm





**Зонды для слезных
канальцев по Боуману,
длина 140 мм**

**Bowman Lachrymal Probes,
Length 140 mm**

**Sondas Lagrimales Bowman,
Longitud total 140 mm**

Размер 0000 и 000,
D = 0,4 и 0,5 мм

Size 0000-000,
D = 0.4 & 0.5 mm,

Tamaño 0000-000,
D = 0.4 & 0.5 mm,

D-010S

Размер 00 и 0,
D = 0,7 и 0,8 мм

Size 00-0;
D = 0.7 & 0.8 mm,

Tamaño 00-0;
D = 0.7 & 0.8 mm,

D-011S

Размер 1-2,
D = 0,9 и 1,1 мм

Size 1-2;
D = 0.9 & 1.1 mm,

Tamaño 1-2;
D = 0.9 & 1.1 mm,

D-012S

Размер 3-4,
D = 1,3 и 1,4 мм

Size 3-4;
D = 1.3 & 1.4 mm,

Tamaño 3-4;
D = 1.3 & 1.4 mm,

D-013S

Размер 5-6,
D = 1,5 и 1,6 мм

Size 5-6;
D = 1.5 & 1.6 mm,

Tamaño 5-6;
D = 1.5 & 1.6 mm,

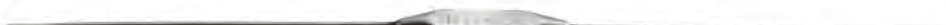
D-014S

Размер 7-8,
D = 1,8 и 1,9 мм

Size 7-8;
D = 1.8 & 1.9 mm,

Tamaño 7-8;
D = 1.8 & 1.9 mm

D-015S



**Зонды глазные,
капельвидные кончики.
Общая длина 140 мм**

**Lachrymal Probes,
drop-shaped tip, Overall
Length 140 mm**

**Sondas Lagrimales, puntas
en forma de gota, Longitud
total 140 mm**

Размер 0000 и 000

Size 0000-000

Tamaño 0000-000

D-110S

Размер 00 и 0

Size 00-0

Tamaño 00-0

D-111S

Размер 1-2

Size 1-2

Tamaño 1-2

D-112S

Размер 3-4

Size 3-4

Tamaño 3-4

D-113S

Размер 5-6

Size 5-6

Tamaño 5-6

D-114S

Размер 7-8

Size 7-8

Tamaño 7-8

D-115S



**Зонд для слезных
канальцев типа «пороссячий
хвост», длина 140 мм**

**Pigtail Lachrymal Probe,
Length 140 mm**

**Sonda Lagrimal Pigtail,
Longitud total 140 mm**

«Глазки» по 0,4 мм,
тупые кончики

Blunt tips, 0.4 mm holes

Puntas romas,
orificios de 0.4 mm

D-030

«Глазки» по 0,5 мм,
острые кончики

Sharp tips, 0.5 mm holes

Puntas agudas,
orificios de 0.5 mm

D-0301



D-050T

Расширитель слезных
канальцев по Вилдеру,
длина 100 мм

Wilder Lacrimal Dilator,
Length 100 mm

Dilatador Lagrimal Wilder,
Longitud total 100 mm

D-051T

1-й размер, 19 мм

Size 1, 19 mm Taper

Tamaño 1,
longitud cónico 19 mm

D-052T

2-й размер, 23 мм

Size 2, 23 mm Taper

Tamaño 2,
longitud cónico 23 mm

3-й размер, 32 мм

Size 3, 32 mm Taper

Tamaño 3,
longitud cónico 32 mm



D-061T

Расширитель слезных
канальцев по Малдуну

Muldoon Lachrymal Dilator

Dilatador Lagrimal Muldoon

Длина 100 мм

Length 100 mm

Longitud total 100 mm

D-0211

Зонд конический
для слезных канальцев №1
D = 0,25 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 1
D = 0,25 mm

Sonda Lagrimal en forma
de cono N1
D = 0,25 mm

D-0221

Зонд конический для
слезных канальцев №2
D = 0,50 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 2
D = 0,50 mm

Sonda Lagrimal en forma de
cono N2
D = 0,50 mm

D-0231

Зонд конический для
слезных канальцев №3
D = 0,75 мм

Cone-shaped Lachrymal
Probe No 3
D = 0,75 mm

Sonda Lagrimal en forma de
cono N3
D = 0,75 mm

D-070

Трабекулотом, левый

Trabeculotomy Probe, Left

Sonda de Trabeculotomia,
izquierda

D-071

Трабекулотом, правый

Trabeculotomy Probe, Right

Sonda de Trabeculotomia,
derecha

RETRACTORS | ретракторы

CILITA



Крючок для трабекулотомии

Trabeculotomy Hook

Gancho para Trabeculotomia

Длина рабочей части 14 мм,
общая длина 120 мм

14 mm long, Overall Length
120 mm

14 mm de largo, Longitud total
120 mm



D-072

LACRIMAL SAC RETRACTORS | ретракторы слезного мешка



Лакримальный расширитель

Lacrimal Sac Retractor

Retractor para Saco Lagrimal

Изогнутые зубцы 3x3,
винтовой замок

Curved 3x3 Teeth, Screw
Lock, Titanium

Dientes curvados 3x3,
con tornillo, Titanio

L-090T



Ретрактор слезного мешка по Кнаппу

Knapp Lachrymal Sac Retractor

Retractor Knapp para Saco Lagrimal

Вилкообразная рабочая
часть с 4 зубцами,
длина 140 мм

Blunt Four Prong Tip,
Overall Length 140 mm

4 uñas romas,
Longitud total 140 mm

R-014

LID RETRACTORS | векоподъемники



Векоподъемник по Десмарресу

Desmarres Lid Retractor

Retractor para Párpados Desmarres

0 размер - 10 mm

Size 0 - 10 mm

Tamaño 0, 10 mm

R-020

1 размер - 13 mm

Size 1 - 13 mm

Tamaño 1, 13 mm

R-021

2 размер - 15 mm

Size 2 - 15 mm

Tamaño 2, 15 mm

R-022

3 размер - 17 mm

Size 3 - 17 mm

Tamaño 3, 17 mm

R-023

4 размер - 20 mm

Size 4 - 20 mm

Tamaño 4 - 20 mm

R-024



Ретрактор по Хельвестону

Helveston Tissue Retractor

Retractor del Tejido Helveston

Тонкая изогнутая рабочая
часть 7 мм

Thin curved blade 7 mm

Hoja curvada y fina 7 mm

R-030

Тонкая изогнутая рабочая
часть 9 мм

Thin curved blade 9 mm

Hoja curvada y fina 9 mm

R-031

Тонкая изогнутая рабочая
часть 11 мм

Thin curved blade 11 mm

Hoja curvada y fina 11 mm

R-032



M-001

Игла Ома

Копьевидный шпатель
с ушком для нити, общая
длина 125 мм

Ohm Ligature Needle

With an Eye, Overall Length
125 mm

Aguja de ligadura de Ohm

Con un orificio, Longitud total
125 mm



M-003

Цистотом микрохирургический

Изогнутый, длина 130 мм

Cystotome curved

Length 130 mm

Cistotomo Qirúrgico

Longitud total 130 mm



M-004

Крючок-копье для удаления инородных тел

Длина 125 мм

Foreign Body Removing Pick

Length 125 mm

Removedor de cuerpo extraño

Longitud total 125 mm



M-005

Склеральный депрессор по Шокету

С одной стороны «палочка»,
с другой «молоточек»,
общая длина 175 мм

Schocket Scleral Depressor

Double Working Parts:
Hammer-shaped and Bulbous
shaped, Overall Length
175 mm

Depresor Escleral Doble tipo Schocket

Una parte en forma de martillo
y la otra en forma de bulbo,
Longitud total 175 mm



M-006

Термокаутер

Округлая головка,
длина кончика 6 мм

Cautery

Ball-shaped tip with
6 mm long point

Cauterio

Bola con la punta de 6 mm



M-039

Воронка для LASEK

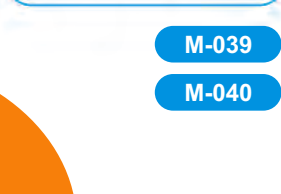
Диаметр кольца 4,8 мм

LASEK Alcohol Well

D = 4.8 mm

Embudo de Alcohol para LASEK

D = 4.8 mm



M-040

Диаметр кольца 8,5 мм

D = 8.5 mm

D = 8.5 mm



Перфоратор десцеметовой оболочки по Келли

Делает чистые круглые проколы 0.75 мм, не повреждая окружающую ткань, перекрестное действие, титановая ручка, рабочий конец из нержавеющей стали

Kelly Descemet's Membrane Punch

Produces Clean 0.75 mm Round Hole Without Tissue Tags, Titanium Handle, Stainless Steel Tip, Length 130 mm

Kelly Punch para esclerotomía

0.75 mm, mango de titánio, punta de acero inoxidable, Longitud total 130 mm



M-011



Нож Сато

Длина 130 мм

Sato Corneal Knife

Overall Length 130 mm

Cuchillete para cornea

Modelo de Sato, Longitud total 130 mm



M-012



Нож для создания тоннеля в роговице, общая длина 120 мм

Правый

Левый

Delaminating Knife for Corneal Tunnel, Overall Length 120 mm

Right

Left

Cuchillete para crear el túnel corneal, Longitud total 120 mm

Derecho

Izquierdo



M-013

M-0131



Ложка для энуклеации

Длина 145 мм

Enucleation Spoon

Overall Length 145 mm

Cucharilla de Enucleación

Longitud total 145 mm

M-060



Орбитальный ретрактор-шпатель по Шепенсу

Длина 130 мм

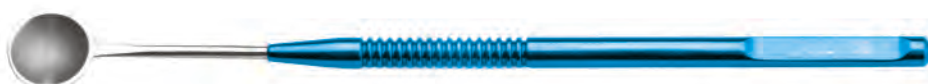
Schepens Forked Orbital Retractor

Length 130 mm

Retractor Orbital Schepens

Longitud total 130 mm

M-061



Ложка для эвисцерации

D = 13 мм, длина 138 мм

Bunge Evisceration Spoon

D = 13 mm, Overall length 138 mm

Cucharilla de Evisceración Bunge

D = 13 mm, Longitud total 138 mm

M-062



Кюретка для халязиона по Мейерхофферу

Meyerhoefer Chalazion Curette

Cucharilla de Chalación Meyerhoefer

M-063

0 размер – 1.5 мм

Size 0 – 1.5 mm

Tamaño 0 – 1.5 mm

M-064

1 размер – 1.75 мм

Size 1 – 1.75 mm

Tamaño 1 – 1.75 mm

M-065

2 размер – 2.0 мм

Size 2 – 2.0 mm

Tamaño 2 – 2.0 mm

M-066

3 размер – 2.5 мм

Size 3 – 2.5 mm

Tamaño 3 – 2.5 mm

M-067

4 размер – 3.5 мм

Size 4 – 3.5 mm

Tamaño 4 – 3.5 mm

M-068

Диаметр 0.5 мм

D = 0.5 mm

D = 0.5 mm

M-069

Диаметр 1.0 мм

D = 1.0 mm

D = 1.0 mm



Модифицированная хрусталиковая петля по Веберу

Weber Modified Lens Loop

Asa de Cristalino

M-071

Петля 6x9 мм с перекрестьем, длина 130 мм

6x9 mm Loop With Cross Hairs, Overall Length 130 mm

Tipo Weber, 6x9 mm, Longitud total 130 mm



Хрусталиковая петля по Вайлдеру, общая длина 130 мм

Wilder Lens Loop, Overall Length 130 mm

Asa de Cristalino Tipo Wilder, estriada, Longitud total 130 mm

M-072

Длина петли 14 мм

Loop Length 14 mm

14 mm de largo

M-073

Длина петли 11 мм

Loop Length 11 mm

11 mm de largo



Пластина для блефаропластики

Lid Plate

Plataforma para Párpados y Protector Ocular

M-50S

Стандартная, ширина 20 мм и 24 мм, длина 110 мм, нержавеющая сталь

20 mm And 24 mm Wide, Overall Length 110 mm, Stainless Steel

20 mm y 24 mm de ancho, Longitud total 110 mm, Acero Inoxidable

MISCELLANEOUS | разное
FIXATION RINGS | фиксационные кольца

CILITA



Кольцо фиксационное по Гимбелу для LASIK

С атравматическими зубцами на обеих сторонах, диаметр 13 мм, общая длина 132 мм

Gimbel Stabilization Ring for LASIK

With atraumatic teeth on both sides, D = 13 mm, Overall Length 132 mm

Gimbel Anillo de estabilización para LASIK

Con dientes atraumáticos a ambos lados, D = 13 mm, Longitud total 132 mm

M-035T



Кольцо фиксационное по Файну-Торнтону, вращающееся открытое кольцо с зубцами, длина 100 мм

Диаметр 14 мм

Диаметр 13 мм

Fine-Thornton Swivel Fixation Ring, overall length 100 mm

D = 14 mm

D = 13 mm

Anillo para fijación de globo Fine-Thornton, Abierto U, Longitud total 100 mm

D = 14 mm

D = 13 mm

M-0341T

M-036T

INJECTORS | инъекторы



Инжектор для имплантации ИОЛ одной рукой, пружина растяжения

Используется с картриджами А, В и С, без кольца

Используется с картриджами А, В и С, с кольцом

Используется с картриджами D, без кольца

Используется с картриджами D, с кольцом

Injector for One-hand IOL Implantation, tension spring

Used with A, B, and C cartridges, without a ring

Used with A, B, and C cartridges, with a ring

Used with D cartridges, without a ring

Used with D cartridges, with a ring

Inyector para lente intraocular, muelle de tracción

Para los cartuchos A, B y C; sin anillo

Para los cartuchos A, B y C; con anillo

Para los cartuchos D; sin anillo

Para los cartuchos D; con anillo

M-2805

M-2806

M-2807

M-2808



Инжектор

Для имплантации складывающихся ИОЛ, с кольцом

Injector

For Foldable IOL Implantation, with a ring

Inyector

Para lente intraocular plegable, con anillo

M-2853



Инжектор

Для введения внутрикапсульных колец

Injector

For capsular ring implantation

Inyector

Para implantación de un anillo capsular

M-253



J-01S

J-015S

Выкусыватель по Керрисону,
плечо 90 мм, общая длина
20 см, сталь

Размер 3x3 мм

Размер 1,5x1,5 мм



Kerrison Rongeur, 90 mm
Shaft, Overall Length 20 cm,
Stainless Steel

3x3 mm

1.5x1.5 mm

Pinza Kerrison, vástago de
90 mm, Longitud total 20 cm,
Acero Inoxidable

3x3 mm

1.5x1.5 mm



J-04S

Кусачки костные
по Бейеру

Губки шириной 2 мм,
общая длина 17 см, сталь



Beyer Bone Rongeur

Jaws 2 mm wide, Overall
Length 17 cm, Stainless Steel

Pinza-Gubia Beyer

Hojas 2 mm de ancho, Longitud
total 17 cm, Acero Inoxidable



J-10S

Хирургическое долото
по Весту

Прямое, ширина 4 мм, общая
длина 16 см, сталь



West Lacrimal Chisel

Straight, 4 mm wide, Overall
Length 16 cm, Stainless Steel

Cinzel Lagrimal tipo
West

Recto, 4 mm de ancho,
Longitud total 16 cm,
Acero Inoxidable



J-11S

Хирургическое долото
по Фриру

Изогнутое, ширина 4 мм,
общая длина 16 см, сталь



Freer Lacrimal Chisel

Curved, 4 mm wide, Overall
Length 16 cm, Stainless Steel

Cinzel Lagrimal
tipo Freer

Curvo, 4 mm de ancho,
Longitud total 16 cm,
Acero Inoxidable



J-20S

Зеркало носовое

Для взрослых, длина рабочей
части 20 мм, общая длина
13.5 см, сталь



Nasal speculum

Adult, 20 mm, Overall Length
13.5 cm, Stainless Steel

Espéculo nasal

Adulto, 20 mm, Longitud total
13.5 cm, Acero Inoxidable



J-30S

Элеватор носовой
перегородки по Фриру

Прямой, тупой/острый
кончики, общая длина 18 см,
сталь



Freer Periosteal Elevator

Sharp&Blunt Tips, Overall
Length 18 cm, Stainless Steel

Elevador de Periostio tipo
Freer,

Recto, Puntas aguda y roma,
Longitud total 18 cm, Acero
Inoxidable

Gauge гейдж	Inner Diameter внутренний диаметр		Outer Diameter внешний диаметр	
	inch дюйм	mm мм	inch дюйм	mm мм
19 G	0.028	0.70	0.043	1.10
20 G	0.024	0.60	0.036	0.90
21 G	0.020	0.51	0.032	0.80
22 G	0.016	0.41	0.028	0.70
23 G	0.013	0.33	0.025	0.60
24 G	0.012	0.30	0.022	0.55
25 G	0.010	0.25	0.020	0.50
26 G	0.010	0.25	0.018	0.45
27 G	0.008	0.20	0.016	0.40
28 G	0.007	0.18	0.014	0.36
29 G	0.007	0.18	0.013	0.33
30 G	0.006	0.15	0.012	0.30



Ручка витреоретинальная

V-001T

Универсальная модель с регулируемым механизмом внутри, круглая ручка, контроль 1 пальцем, общая длина 107 мм

Vitreoretinal Instrument Handle

Standard Model, One Finger Control, Titanium, Length 107 mm

Mango para Instrumental de Vítreo-Retina

Modelo tradicional, controlado por un dedo, Titanio, Longitud total 107 mm



Ручка витреоретинальная

V-003T

Клавишная, круглая ручка, контроль 2 пальцами, общая длина 90 мм

Vitreoretinal Instrument Handle

Squeeze Model, Two Finger Control, Titanium, Length 90 mm

Mango para Instrumental de Vítreo-Retina

Modelo del apretón, controlado por dos dedos, Titanio, Longitud total 90 mm

BACKFLUSH HANDPIECES | рефлюксные инструменты



V-6000

Рефлюксный инструмент с активной аспирацией
Общая длина 108 мм

Backflush Handpiece with Active Aspiration
Overall Length 108 mm

Backflush Activo

108 mm con control de aspiración

V-6000-zk

Сменная силиконовая трубка

Для рефлюксного инструмента с активной аспирацией, 10 шт. в упаковке

Silicone Tubing For Backflush Handpiece with Active Aspiration
10 pcs/box

Tubo de silicona para Backflush Aspiración Activa

10 unidades en una caja



V-6010

Рефлюксный инструмент с пассивной аспирацией
Общая длина 108 мм

Backflush Handpiece with Passive Aspiration
Overall Length 108 mm

Backflush Pasivo

108 mm con control de aspiración

V-6010-zk

Сменная силиконовая трубка

Для рефлюксного инструмента с пассивной аспирацией, 10 шт. в упаковке

Silicone Tubing For Backflush Handpiece with Passive Aspiration
10 pcs/box

Tubo de silicona para Backflush Aspiración Pasiva

10 unidades en una caja

VITREORETINAL PRODUCTS | витреоретинальные инструменты

SCISSORS 20 G. Used with V-003T/V-001T handle |
Ножницы 20 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T

CILITA

Вертикальные ножницы

70° с длинными острыми концами, для пилинга и разрезания тонких эпиретинальных мембран в плоскости, перпендикулярной плоскости сетчатки

Vertical Vitreoretinal Scissors

70°, Long Sharp Tips, for peeling and cutting epiretinal membranes in a plane perpendicular to the retinal plane, tip only

Tijera Vertical

70°, puntas largas y agudas, para cortar membranas en el plano perpendicular a la retina, 20 G, sólo un Terminal



V-202

FORCEPS 20 G. Used with V-003T/V-001T handle | Пинцеты 20 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T

Витреоретинальный пинцет

Прямой, 20 G, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

20 G, tip only, for immature membrane gripping

Pinza de Agarre de Membrana Inmadura

20 G, sólo un Terminal



V-301

Витреоретинальный пинцет

Прямой, обычный размер, суживающийся 20/23 G у основания, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

Tapered 23 G, tip only

Pinza de Agarre

Se afina en 23 G, sólo un Terminal



V-3012

Витреоретинальный пинцет PICK

20 G

PICK Forceps

20 G, Tip only

Pinza PICK

20 G, sólo un Terminal



V-325

Витреоретинальный пинцет типа «крокодил»

Бранши с насечками, 20 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 20 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

20 G, sólo el Terminal



V-304

Пинцет для ВПМ (ILM) концевых захватывающий по Эккарду

20 G

Eckardt End-Gripping Forceps

20 G

Pinza de Agarre Eckardt

20 G, sólo un Terminal



V-410

Пинцет для удаления инородных тел

С тремя браншами, 20 G

Intraocular Foreign Body Removal Forceps

Basket type, 20 G, Tip only

Pinza para Cuerpo extraño

20 G, con 3 brazos de agarre, sólo un Terminal



V-321

Пинцет для удаления инородных тел

2 чашеобразные бранши, 20 G

Foreign Body Removal Forceps

With Cup Jaws, 20 G

Pinza para Cuerpo extraño

20 G, con 2 brazos de agarre en forma de taza, sólo un Terminal



V-313



V-202-23

Вертикальные ножницы

45° с длинными острыми концами, для пилинга и разрезания тонких эпиретинальных мембран в плоскости, перпендикулярной плоскости сетчатки, 23 G

Vertical Vitreoretinal Scissors

45°, Long Sharp Tips, for peeling and cutting epiretinal membranes in a plane perpendicular to the retinal plane, 23 G, tip only

Tijera Vertical

45°, puntas largas y agudas; para cortar membranas en el plano perpendicular a la retina, 23 G, sólo un Terminal



V-209-23

Изогнутые ножницы

Радиус кривизны 12 мм, 23 G

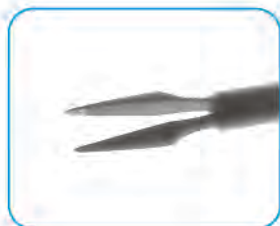
Curved Subretinal Scissors

Curvature Radius 12 mm, 23 G, tip only

Tijera Curvada Subretinal

Radio de la curvatura 12 mm, 23 G, sólo un Terminal

FORCEPS 23 G. Used with V-003T/V-001T handle | Пинцеты 23 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T



V-301-23

Витреоретинальный пинцет

Прямой, 23 G, для захвата незрелых мембран

End-Gripping Vitreoretinal Forceps

Tip only, for immature membrane gripping, 23 G

Pinza de Agarre de Membrana inmadura

23 G, sólo un Terminal



V-3032

Витреоретинальный пинцет

Изогнутый под углом, 23 G, для обнажения и пилинга мембран. Используется с портом 20 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Angled, for peeling and stripping, 23 G, tip only. Used with 20 G port

Pinza de Agarre Angulada

23 G, para exfoliación de membranas, sólo un Terminal. Para usar con el trocar de 20 G



V-325-23

Витреоретинальный пинцет PICK

23 G, для захвата тонких мембран

PICK Vitreoretinal Forceps

Tip only, for grabbing thin membranes stuck to a retina surface, 23 G

Pinza PICK

23 G, sólo un Terminal, para agarrar membranas finas adheridas a la superficie retiniana, sólo un Terminal



V-304-23

Витреоретинальный пинцет типа «крокодил»

Бранши с насечками, 23 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 23 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

23 G, sólo el Terminal

VITREORETINAL PRODUCTS | витреоретинальные инструменты

FORCEPS 23 G. Used with V-003T/V-001T handle |
 Пинцеты 23 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T

CILITA

Пинцет с ногтеобразной рабочей частью

С концевым захватом, 23 G

Vitreoretinal ILM «Nail» End Gripping Forceps

23 G, Tip only

Pinza de Agarre ILM «Nail»

23 G, sólo un Terminal



V-402-23

Пинцет по Эккарду

С концевым захватом, 23 G

Eckardt End-Gripping Forceps

23 G, Tip only

Pinza ILM Eckardt

23 G, sólo un Terminal



V-410-23

Асимметричный пинцет для ВПМ

Прямой, с концевым захватом по Тано, 23 G

Tano Asymmetric End-Gripping Forceps

23 G, Tip only

Pinza de Agarre Asimétrica Tano

23 G, sólo un Terminal



V-411-23

Пинцет для макулы по Танака

23 G

Tanaka Maculorhexis Forceps

23 G, Tip only

Pinza Tanaka para Maculorexis

23 G, sólo un Terminal



V-414

Пинцет для удаления инородных тел

С тремя браншами 23 G

Intraocular Foreign Body Removal Forceps

Basket type, 23 G, Tip only

Pinza para Cuerpo extraño

23 G, con 3 brazos de agarre, sólo un Terminal



V-321-23



V-2029

Вертикальные ножницы

Лезвия изогнуты под углом 45°, 25 G

Vertical Vitreoretinal Scissors

45 Degree, 25 G, tip only

Tijera Vertical

25 G, sólo un Terminal



V-2099

Изогнутые ножницы

Лезвия изогнуты по радиусу, 25 G

Curved Vitreoretinal Scissors

25 G, tip only

Tijera Curva

25 G, sólo un Terminal

FORCEPS 25 G. Used with V-003T/V-001T handle | Пинцеты 25 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T



V-3019

Пинцет прямой

С концевым захватом, покрытый карбидом вольфрама, для захвата незрелых мембран, 25 G

Vitreoretinal Forceps

For Immature Membrane Gripping, Straight, TC-covered Jaws, 25 G, tip only

Pinza de Agarre de Membrana inmadura

Recta, hojas cubiertas con carburo de tungsteno, 25 G, sólo un Terminal



V-304-25

Витреоретинальный пинцет типа «крокодил»

Бранши с насечками, 25 G

Vitreoretinal Gripping Forceps

Serrated jaws, 25 G, tip only

Pinza de Agarre con sierra

25 G, sólo el Terminal



V-3259

Витреоретинальный пинцет PICK

25 G

PICK Vitreoretinal Forceps

25 G, tip only

Pinza PICK

25 G, sólo un Terminal



V-411-25

Асимметричный пинцет для ВПМ прямой

С концевым захватом по Тано, 25 G

Tano Asymmetric End-Gripping Forceps

25 G, tip only

Pinza de Agarre Asimétrica Tano

25 G, sólo un Terminal



V-4089

Пинцет для ВПМ по Эккарду

25 G

Eckardt Vitreoretinal ILM Forceps

25 G, tip only

Pinza ILM Eckardt

25 G, sólo un Terminal



V-415

Пинцет для ВПМ (ILM) по Каваи

25 G, используется с портом 23 G

Kawai ILM Forceps

25 G, tip only. Used with 23 G port

Pinza Kawai ILM

25 G, sólo un Terminal. Para usar con el trocar de 23 G

VITREORETINAL PRODUCTS | витреоретинальные инструменты

FORCEPS 27 G. Used with V-003T/V-001T handle |
Пинцеты 27 G. Используются с ручкой V-003T/V-001T

CILITA

Пинцет по Эккарду

С концевым захватом, 27 G

Eckardt End-Gripping Forceps

27 G, tip only

Pinza ILM Eckardt

27 G, sólo un Terminal



V-410-27

SPATULAS | шпатели

MEMBRANE INSTRUMENTS | мембранные инструменты



Мембранный шпатель

Длина кончика 2,5 мм,
общая длина 134 мм

Membrane Spatula

2.50 mm Long Tip,
Overall Length 134 mm

Espátula para la Membrana

2.5 mm, Longitud total
134 mm



I-084

Мембранный шпатель-нож

Общая длина 132 мм

Membrane Knife Spatula

Overall Length 132 mm

Espátula-Cuchilla para la Membrana

Longitud total 132 mm



I-090

Мембранный скребок

20 G

Membrane Scratcher

20 G

Rascador de Membrana

20 G



I-092

Деликатный мембранный пик, изогнутый под углом 120°, короткий кончик

20 G, сужение до 0,3 мм

Delicate Membrane Pick, Angled at 120°, Short

20 G tapers to 0.3 mm

Pick delicado para membranas, angulado en 120°, Corto

20 G, se afina en 0.3 mm

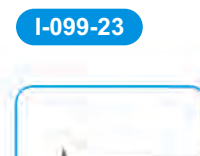


I-099

23 G, сужение до 0,2 мм

23 G tapers to 0.2 mm

23 G, se afina en 0.2 mm



I-099-23

Ретинальный мембранный пик, длина 130 мм

23 G

Retinal Membrane Pick, Length 130 mm

23 G

Pick delicado para membranas, Longitud total 130 mm

23 G

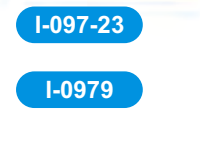


I-097-23

25 G

25 G

25 G



I-0979



I-008

I-009

Шпатель по Барракеру, изогнутый, круглый

Диаметр 0,5 мм

Диаметр 0,25 мм

Barraquer Iris Spatula, Curved, Round

Diameter 0.5 mm

Diameter 0.25 mm

Espátula de Iris Barraquer, curvada, redonda

D = 0.5 mm

D = 0.25 mm



I-010

I-011

I-012

I-013

I-014

I-015

I-016

Прямой шпатель, длина 120 мм

Рабочая часть 0,25x10 мм

Рабочая часть 0,4x15 мм

Рабочая часть 0,5x15 мм

Рабочая часть 0,8x15 мм

Рабочая часть 1,0x14 мм

Рабочая часть 1,5x12 мм

Рабочая часть 2,0x10 мм

Straight Spatula, Length 120 mm

Working part 0.25x10 mm

Working part 0.4x15 mm

Working part 0.5x15 mm

Working part 0.8x15 mm

Working part 1.0x14 mm

Working part 1.5x12 mm

Working part 2.0x10 mm

Espátula recta, Longitud total 120 mm

La parte operativa de 0.25x10 mm

La parte operativa de 0.4x15 mm

La parte operativa de 0.5x15 mm

La parte operativa de 0.8x15 mm

La parte operativa de 1.0x14 mm

La parte operativa de 1.5x12 mm

La parte operativa de 2.0x10 mm



I-020

I-021

Изогнутый шпатель, рабочая часть 14 мм, длина 120 мм

Ширина 0,25 мм

Ширина 0,4 мм

Curved Spatula, 14 mm working part, Length 120 mm

0.25 mm wide

0.4 mm wide

Espátula curvada, la parte operativa 14 mm, Longitud total 120 mm

0.25 mm de ancho

0.4 mm de ancho



I-031

I-032

I-033

Двойной шпатель, рабочая часть 12 мм, длина 145 мм

Ширина 0,5 мм и 1,0 мм

Ширина 0,3 мм и 0,5 мм

Ширина 0,75 мм и 1,0 мм

Double Spatula, 12 mm working part, Length 145 mm

0.5 mm and 1.0 mm wide

0.3 mm and 0.5 mm wide

0.75 mm and 1.0 mm wide

Espátula doble, la parte operativa 12 mm, Longitud total 145 mm

0.5 mm y 1.0 mm de ancho

0.3 mm y 0.5 mm de ancho

0.75 mm y 1.0 mm de ancho

SPATULAS | шпатели

SCLEROPLASTY SPATULAS | шпатели для склеропластики

CILITA



**Шпатель
для склеропластики**

Рабочая часть 17 мм изогнута
по радиусу, общая длина 125 мм

**Scleroplasty
Spatula**

Curved Working Part 17 mm,
Overall Length 125 mm

**Espátula
para Escleroplastia**

Parte operativa curvada
17 mm, Longitud total 125 mm



I-017



**Шпатель
для склеропластики**

Рабочая часть 30 мм изогнута
по радиусу, общая длина 140 мм

**Scleroplasty
Spatula**

Curved Working Part 30 mm,
Overall Length 140 mm

**Espátula
para Escleroplastia**

Parte operativa curvada 30 mm,
Longitud total 140 mm



I-047

CYCLODIALYSIS SPATULAS | шпатели для циклодиализа



**Двойной шпатель для
циклодиализа по
Кастровьехо**

Кончик 0,5x10 мм
и 0,5x15 мм, длина 130 мм

**Castroviejo Double-ended
Cyclodialysis Spatula**

0.5x10 mm & 0.5x15 mm Tip,
Length 130 mm

**Espátula de Ciclodíálisis
doble Castroviejo**

0.5x10 mm y 0.5x15 mm,
Longitud total 130 mm



I-050



**Шпатель для циклодиализа
по Кастровьехо, рабочая
часть 10 мм, длина 130 мм**

1,0 мм шириной

0,75 мм шириной

**Castroviejo Cyclodialysis
Spatula, Working part 10 mm,
Length 130 mm**

1.0 mm wide

0.75 mm wide

**Espátula de Ciclodíálisis
Castroviejo, La parte
operativa de 10 mm,
Longitud total 130 mm**

1.0 mm de ancho

0.75 mm de ancho



I-051



I-052



**Атравматический круглый
шпатель, изогнутый под
углом 45°**

Рабочая часть диам. 0,8 мм и
длиной 10 мм

Рабочая часть диам. 0,8 мм и
длиной 15 мм

Рабочая часть диам. 0,4 мм
(27 G) и длиной 10 мм

**Atraumatic Round Spatula,
Angled at 45°**

10 mm working tip, D = 0.8 mm

15 mm working tip, D = 0.8 mm

10 mm working tip, D = 0.4 mm
(27 G)

**Espátula Redonda
Atraumática,
Angulada en 45°**

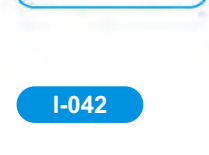
Punta de 10 mm, D = 0.8 mm

Punta de 15 mm, D = 0.8 mm

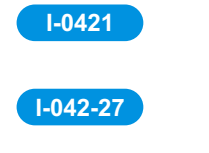
Punta de 10 mm, D = 0.4 mm
(27 G)



I-042



I-0421



I-042-27



I-040

Роговичный диссектор,
рабочая часть 12 мм
изогнута под углом 60 град.,
общая длина 125 мм

Corneal Dissector, 60 degree
angled shaft, 12 mm angle to
tip, Overall length 125 mm

Disector Corneal, vástago en
ángulo de 60 grados, 12 mm
de la punta hasta la curva,
Longitud Total 125 mm



Прямой

Straight

Recto



I-041

Изогнутый

Curved

Curvado



I-043

Протектор роговицы
по Буратто для LASIK

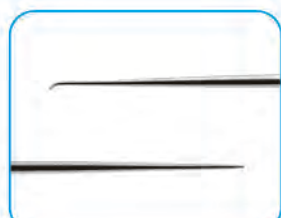
Buratto Flap Protector
for LASIK

Protector de Colgajo
para LASIK

Общая длина 125 мм

Overall Length 125 mm

Modelo Buratto,
Longitud total 125 mm



I-044

Двусторонний инструмент
для отделения лоскута по
Катцен для LASIK

Katzen LASIK Flap Unzipper,
double-ended

LASIK Espátula para Colgajo
de Cornea

Общая длина 138 мм

Overall Length 138 mm

Modelo Katzen,
Longitud total 138 mm



I-045

Скребок для DSAEK

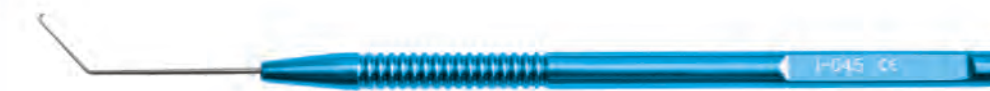
DSAEK Scraper

DSAEK Espátula

Кончик изогнут под углом
90 градусов, общая длина
125 мм

Tip angled at 90 degr.,
Overall Length 125 mm

La punta angulada en 90°,
Longitud total 125 mm



I-046

Скребок для DSAEK

DSAEK Scraper

DSAEK Espátula

Кончик изогнут под углом
45 градусов, общая длина
125 мм

Tip angled at 45 degr.,
Overall Length 125 mm

La punta angulada en 45°,
Longitud total 125 mm



SPATULAS | шпатели
VARIOUS SPATULAS | разные шпатели

CILITA



Нож-скребец для ФРК/ЛАСЭК

В виде хоккейной клюшки
3x7 мм, общая длина 130 мм

LASEK/PRK Hockey Knife

3x7 mm tip, Overall Length
130 mm

Cuchillo de «palo de hockey» para LASEK/PRK

Punta de 3x7 mm, Longitud
total 130 mm



E-001



Шпатель для лоскута при операциях LASIK

Длина 130 мм

LASIK Flap Spatula

Length 130 mm

Espátula para el colgajo corneal para cirugía LASIK

Longitud total 130 mm



I-005



Шпатель и ложечка по Пэтоу

Длина 145 мм

Paton Double-Ended Spatula and Spoon

Length 145 mm

Cucharilla y Espátula Patón

Longitud total 145 mm



I-110



Микрошпатель для имплантации PRL по Дементьеву

Для имплантации гаптик линзы под радужку, 12x0.6 мм, очень тонкий, кончик покрыт карбидом вольфрама, длина 120 мм

Dementiev PRL Microspatula

Designed to place the haptics of the PRL under the iris, extra fine tip 12x0.6 mm, covered with tungsten carbide; Length 120 mm

Micro-Espátula para Lentes Fáquicos Dementiev

Punta extra fina 12x0.6 mm, cubierta con carburo de tungsteno; Longitud total 120 mm



I-140



Шпатель-проводник (инжектор) для трансплантации донорского эндотелия

Общая длина 120 мм

Endothelium Glide, for corneal endothelium implantation

Overall Length 120 mm

Espátula-inyector para el trasplante endotelial

Longitud total 120 mm



I-150T



I-161

Двусторонний шпатель для FemtoLASIK

Длина 110 мм

Double-ended FemtoLASIK Spatula

Length 110 mm

Espátula doble para FemtoLASIK

Longitud total 110 mm



I-162

Деликатный шпатель для LASIK

Рабочая часть специальной формы с выступом на кончике для более легкого поднятия лоскута, общая длина 125 мм

Delicate LASIK Spatula

Specially shaped working part has a projecting nose at the end of the tip to easily lift the flap, overall length 125 mm

Espátula delicada para LASIK

La punta tiene un pitón para levantar el colgajo de cornea fácilmente, Longitud total 125 mm



I-164

Шпатель для FemtoLASIK

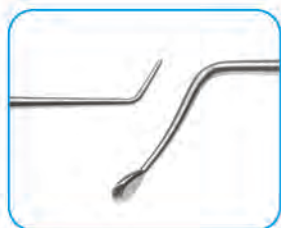
Используется для открытия и поднятия лоскута, общая длина 120 мм

FemtoLASIK Spatula

Used to open and manipulate the flap, Overall length 120 mm

Espátula para FemtoLASIK

Para liberar el borde del colgajo corneal y manipularlo, Longitud total 120 mm



I-165

Шпатель для отделения и поднятия верхнего слоя и дна лентикулы

Двусторонний, деликатный, общая длина 140 мм

For intrastromal manipulations and lenticule extraction

Double-ended, Delicate, Overall Length 140 mm

Espátula para las manipulaciones intraestromales y extracción del lenticulo

Doble, Delicada, Longitud total 140 mm



I-166

Шпатель для FemtoLASIK

Используется для открытия и поднятия лоскута, общая длина 120 мм

Femto LASIK Spatula

Used to open and manipulate the flap, Overall Length 120 mm

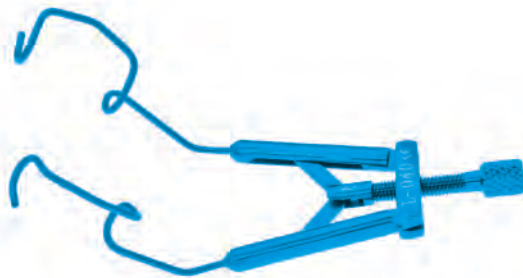
Espátula para FemtoLASIK

Para liberar el borde del colgajo corneal y manipularlo, Longitud total 120 mm



SPECULUMS | векорасширители
TEMPORAL SPECULUMS | височные векорасширители

CILITA



Темпоральный векорасширитель по Либерману

С V-образными открытыми
 браншами 15 мм, общая
 длина 80 мм

**Lieberman Temporal
 Speculum**

15 mm V-shaped Blades,
 Length 80 mm

**Lieberman Blefaróstato
 Temporal**

Hojas en forma V de 15 mm,
 Longitud total 80 mm

L-040T



Темпоральный векорасширитель по Либерману

С V-образными запаянными
 браншами 15 мм, длина
 80 мм

**Lieberman Temporal
 Speculum**

V-shaped Sealed Blades 15 mm,
 Length 80 mm

**Lieberman Blefaróstato
 Temporal**

Valvas selladas en forma V de
 15 mm, Longitud total 80 mm

L-0401T



Темпоральный векорасширитель по Либерману

Для операции LASIK,
 бранши 15 мм изогнуты по
 радиусу, общая длина 80 мм

**Lieberman Temporal
 Speculum**

Rounded 15 mm Blades,
 Specially Designed for LASIK,
 Length 80 mm

**Lieberman Blefaróstato
 Temporal**

Hojas redondeadas de 15 mm,
 para LASIK, Longitud total 80 mm

L-040TL



Темпоральный векорасширитель по Либерману

Запаянные бранши
 15 мм изогнуты по радиусу,
 общая длина 80 мм

**Lieberman Temporal
 Speculum**

Rounded Sealed 15 mm Blades,
 Length 80 mm

**Lieberman Blefaróstato
 Temporal**

Hojas redondeadas selladas de
 15 mm, Longitud total 80 mm

L-0401TL



Темпоральный векорасширитель по Либерману

Прямые бранши 15 мм,
 общая длина 75 мм

**Lieberman Temporal
 Speculum**

15 mm Straight blades, Length
 75 mm

**Lieberman Blefaróstato
 Temporal**

Hojas rectas de 15 mm,
 longitud total 75 mm

L-040TK



L-042T

Темпоральный векорасширитель по Либерману

V-образные бранши 12 мм,
общая длина 65 мм

Lieberman Temporal Speculum

12 mm V-Blades, Length 65 mm

Lieberman Blefaróstato Temporal

hojas en forma V de 12 mm,
Longitud total 65 mm



LT-607T

Бранши 15 мм

15 mm Blades

Hojas de 15 mm

LT-608T

Бранши 10 мм

10 mm Blades

Hojas de 10 mm

LT-610T

Бранши 8 мм

8 mm Blades

Hojas de 8 mm



LT-611T

Векорасширитель по Куку, проволочные опоры, винтовой скользящий замок

Бранши 8 мм

Cook Eye Speculum with locking screw, Fenestrated blades

8 mm Blades

Blefaróstato Cook, con tornillo, hojas fenestradas

Hojas de 8 mm

LT-617T

Бранши 15 мм

15 mm Blades

Hojas de 15 mm

LT-618T

Бранши 10 мм

10 mm Blades

Hojas de 10 mm



L-010T

Регулируемый векорасширитель, с реечным механизмом фиксации, фенестрированные бранши 15 мм, общая длина 68 мм, титан

Изогнут под углом 40°

Eye Speculum with Lath, Titanium, 15 mm Fenestrated Blades, Overall Length 68 mm

Angled at 40°

Blefaróstato con un Mallazo, Titanio, Hojas Fenestradas de 15 mm, Longitud total 68 mm

Angulado de 40°

L-0101T

Изогнут под углом 55°

Angled at 55°

Angulado de 55°



**Регулируемый
векорасширитель с реечным
механизмом фиксации**

Фенестрированные бранши 15 мм, угол загиба 60°, длина 80 мм, сталь

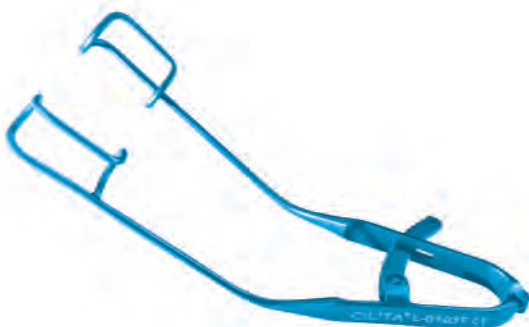
**Eye Speculum
with Lath**

15 mm Fenestrated Blades, Angled at 60°, Overall Length 80 mm, Stainless steel

**Blefaróstató con
un Mallazo**

L-0102S

Hojas fenestradas de 15 mm, Angulado de 60°, Longitud total 80 mm, Acero inoxidable



**Регулируемый
векорасширитель с реечным
механизмом фиксации**

Закрытые прямоугольные проволочные бранши 15 мм, угол загиба 30°, длина 85 мм, титан

**Eye Speculum
with Lath**

Wire Sealed Rectangular Blades 15 mm long, Angled at 30°, Overall length 85 mm, Titanium

**Blefaróstató con
un Mallazo**

L-0103T

Hojas de alambre selladas de 15mm, Angulado de 30°, Longitud total 85 mm, Titanio



**Регулируемый
векорасширитель с реечным
механизмом фиксации**

Угол загиба 60°, тонкие фенестрированные бранши 12 мм, общая длина 70 мм, титан

**Eye Speculum
with Lath**

12 mm Fine Fenestrated Blades, Angled at 60°, Overall Length 70 mm, Titanium

**Blefaróstató con
un Mallazo**

L-0104T

Hojas finas fenestradas de 12 mm, Angulado de 60°, Longitud total 70 mm, Titanio

Угол загиба 60°, тонкие фенестрированные бранши 11 мм, общая длина 70 мм, титан

11 mm Fine Fenestrated Blades, Angled at 60°, Overall Length 70 mm, Titanium

Hojas finas fenestradas de 11 mm, Angulado de 60°, Longitud total 70 mm, Titanio

L-0105T

Векорасширитель по Кастровье, фенестрированные бранши 15 мм, винтовой замок, общая длина 80 мм

Castroviejo Speculum, 15 mm fenestrated blades, locking screw, Overall length 80 mm

Blefaróstato Castroviejo, hojas fenestradas de 15 mm, con tornillo, Longitud total 80 mm

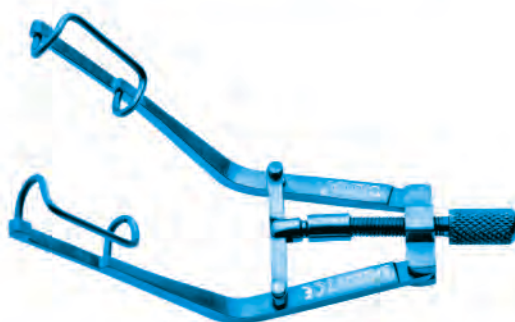


L-020T

Изогнут под углом 35°

Angled at 35°

Angulado de 35°



L-0201T

Изогнут под углом 55°

Angled at 55°

Angulado de 55°



LT-534T

Темпоральный векорасширитель

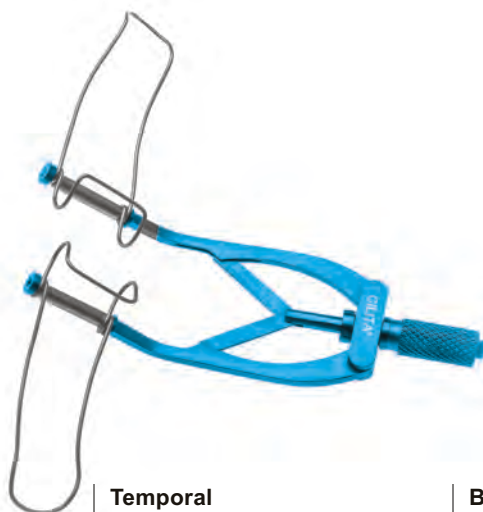
Со сплошными браншами 15 мм, общая длина 80 мм

Temporal Speculum

Solid blades 15 mm, Length 80 mm

Blefaróstato Temporal

Hojas sólidas de 15 mm, Longitud total 80 mm



L-050T

Темпоральный векорасширитель

Бранши шириной 15 мм, плавающие проволоочные опоры в виде утиного клюва длиной 40 мм, винтовой замок, общая длина 80 мм

Temporal Speculum

Blades 15 mm wide, rotating wire loops in shape of a duck bill 40 mm long, Screw lock, Overall Length 80 mm

Blefaróstato temporal

Hojas 15 mm de ancho, lazos de alambre en forma de pico de pato de 40 mm, con tornillo, longitud total 80 mm

SPECULUMS | векорасширители
NASAL SPECULUMS | назальные векорасширители

CILITA



Назальный векорасширитель по Либерману

Lieberman Nasal Speculum

Lieberman Blefaróstató Nasal

L-0411T

V-образные бранши 15 мм,
общая длина 75 мм

15 mm V- Blades,
Length 75 mm

Hojas en forma V de 15 mm,
Longitud total 75 mm



Назальный векорасширитель по Либерману

Lieberman Nasal Speculum

Lieberman Blefaróstató Nasal

L-0411TK

Прямые бранши 15 мм,
общая длина 75 мм

15 mm Flattened Straight
Blades, Length 75 mm

Hojas rectas de 15 mm,
Longitud total 75 mm



Назальный векорасширитель по Либерману

Lieberman Nasal Speculum

Lieberman Blefaróstató Nasal

L-0411TL

Для операции LASIK, бранши
15 мм изогнуты по радиусу,
общая длина 72 мм

Rounded 15 mm Blades,
Specially Designed For LASIK,
Length 72 mm

Hojas redondeadas de 15 mm,
para LASIK,
Longitud total 72 mm



Назальный векорасширитель по Либерману

Lieberman Nasal Speculum

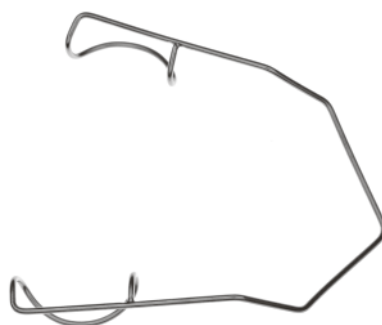
Lieberman Blefaróstató Nasal

L-043T

V-образные бранши 12 мм,
общая длина 65 мм

12 mm V-Blades, Length 65 mm

Hojas en forma V de 12 mm,
longitud total 65 mm



**Проволочный
векорасширитель
по Барракеру**

**Barraquer
Wire Speculum**

**Blefaróstato
Barraquer**

L-022S

Бранши 14 мм, для взрослых,
длина 45 мм

Adult Size, 14 mm Blades,
Length 45 mm

De alambre, adulto, hojas
14 mm, Longitud total 45 mm

L-023S

Бранши 11 мм, для детей,
длина 40 мм

Child Size, 11 mm Blades,
Length 40 mm

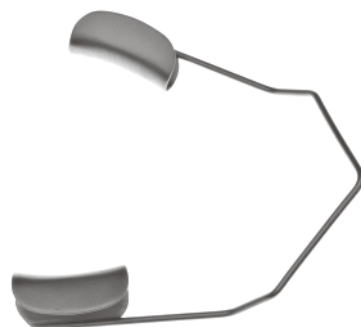
De alambre, para niños, hojas
11 mm, Longitud total 40 mm

L-0244S

Для новорожденных,
бранши 4 мм.

Newborn Size, 4 mm Blades

De alambre, neonatal,
hojas 4 mm



L-0221S

**Проволочный
векорасширитель
по Барракеру**

**Barraquer Speculum
With Solid Blades**

**Blefaróstato
Barraquer**

Сплошные бранши 14 мм,
для взрослых,
общая длина 40 мм

Adult Size, 14 mm Blades,
Length 40 mm

De alambre, adulto, hojas
sólidas 14 mm,
Longitud Total 40 mm

L-0222S

**Проволочный
векорасширитель для детей**

**Wire Speculum
With Solid Blades**

**Blefaróstato
de alambre**

Со сплошными браншами
8 мм, общая длина 35 мм

Child Size, 8 mm Blades,
Length 35mm

Para niños, valvas sólidas
8 mm, Longitud Total 35mm

L-0223S

**Проволочный
векорасширитель
для новорожденных**

**Wire Speculum
With Solid Blades**

**Blefaróstato
de alambre, neonatal**

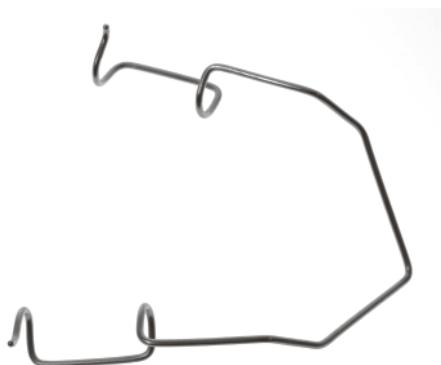
Со сплошными браншами
4 мм, общая длина 35 мм

Newborn Size, 4 mm Blades,
Length 35 mm

Valvas sólidas 4 mm,
Longitud Total 35 mm

SPECULUMS | векорасширители

CILITA



Проволочный векорасширитель по Барракеру

Barraquer Wire Speculum, Open Blades

Blefaróstato Barraquer

С открытыми браншами, длина 45 мм, для взрослых, бранши 16 мм

Adult Size, Length 45 mm, 16 mm Blades

De alambre, adulto; hojas abiertas, Longitud total 45 mm, Hojas 16 mm

L-025S

С открытыми браншами, длина 40 мм, для детей, бранши 13 мм

Child Size, Length 40 mm, 13 mm Blades

De alambre, para niños, hojas abiertas, Longitud total 40 mm, Hojas 13 mm

L-026S



Векорасширитель по Зауэру

Sauer Lid Speculum

Blefaróstato Sauer

Для детей, бранши 8 мм, длина 35 мм

Child Size, 8 mm Blades, Length 35 mm

Para niños, hojas de 8 mm, Longitud total 35 mm

L-030

Для новорожденных, бранши 5 мм, длина 26 мм

Newborn, 5 mm Blades, Length 26 mm

Neonatal, hojas de 5 mm, Longitud total 26 mm

L-031

Для недоношенных, бранши 4 мм, длина 20 мм

Premature, 4 mm Blades, Length 20 mm

Para prematuros, hojas de 4 mm, Longitud total 20 mm

L-032



LT-533T

**Универсальный
векорасширитель
по Фриману**

Сплошные бранши 15 мм,
общая длина 83 мм

**Freeman Universal
Speculum**

Solid blades 15 mm,
overall length 83 mm

**Freeman Blefaróstató
Universal**

Hojas sólidas de 15 mm,
Longitud total 83 mm



LT-604T

**Универсальный
векорасширитель**

Сплошные бранши 12 мм,
общая длина 84 мм

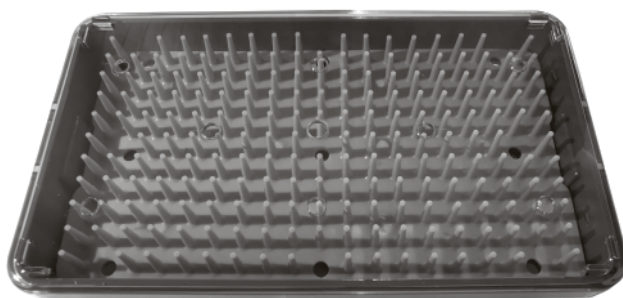
Universal Eye Speculum

12 mm Solid Blades,
Overall length 84 mm

Blefaróstató Universal

Hojas sólidas de 12 mm,
Longitud total 84 mm

STORAGE AND TRANSPORTATION TRAYS | контейнеры для хранения и транспортировки



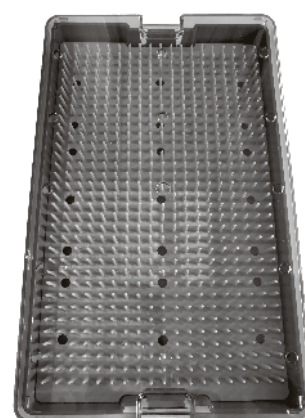
**Лоток пластиковый
для хранения и
транспортировки
инструментов,
автоклавируемый**

M-401

размер 254x152x19 мм

**Plastic Tray for storage
and transportation of
instruments, autoclavable**

254x152x19 mm / 10x6x0.7
inches



**Caja plástica para
almacenar y transportar
los instrumentos,
autoclavable**

M-402

размер 152x79x17 мм

52x79x17 mm / 6x3x0.7
inches

254x152x19mm / 10x6x0.7
pulgadas

152x79x17 mm / 6x3x0.7
pulgadas

After each use, instruments should undergo a cycle consisting of disinfection, pre-sterilization cleaning and sterilization.

I. Disinfection. Immediately after use the instrument should be placed in disinfectant solution permitted for use in the medical facility. Disinfectant concentration, solution temperature and exposure time should comply with the requirements of the instruction manual to the disinfectant. We strongly advise avoiding chlorine-containing solutions and hydrogen peroxide because the use of these chemical agents will result in rapid wear of the instruments. The instruments should then be rinsed in cold water for 30 seconds.

II. Pre-sterilization cleaning is performed using synthetic detergents in the following sequence:

1. Soaking in a hospital-grade cleaner at a temperature of 30-40 °C (86-104 °F) for 15 minutes keeping the instruments fully submerged;
2. Cleaning of the instruments with a soft brush or cotton wads. Please pay special attention to joints, teeth and serrations of the instrument. Do not use metal brushes, steel wool, metallic sponges or abrasive powders – they can seriously damage the surface of instruments. Nylon (polyamide) brushes may be advised for that purpose;
3. Rinsing in running water for 2-3 minutes;
4. Rinsing in distilled water for 30 seconds;
5. Drying with hot air at a temperature of 85-90 °C (185-194 °F) until all moisture evaporates.

Ultrasonic cleaning may also be used with the exception for microsurgical knives with diamond and sapphire blades. Please consider these general recommendations:

- Follow instructions supplied by the manufacturer of your ultrasonic cleaner and use cleaning solutions recommended for stainless steel and titanium alloys;
- Use demineralized or distilled water preheated to 65 °C (149 °F);
- Instruments should be fully submerged in the cleaning solution but should not be in contact with each other;
- After cleaning the instruments, rinse them thoroughly with demineralized or distilled water;
- Dry instruments with a hot air blower or a lint-free cloth.

III. Sterilization of Instruments. *Sterilizing is not cleaning!* Before sterilization, instruments should be placed in a sterilizing container. Microsurgical instruments can be sterilized with any conventionally accepted method, such as:

- Steam autoclaving. Instruments are processed with saturated steam under excess pressure of 0.14 MPa at a temperature of 126 °C (258.8 °F) for 10 minutes;
- Dry heat sterilization (*not recommended for sterilization of microsurgical knives with diamond and sapphire blades!*). Instruments are processed with dry hot air at a temperature of 180 °C (356 °F) for 45 minutes;
- Gas sterilization (ethylene oxide);
- Chemical or cold disinfectant sterilization.

The recommended sterilization cycles are suitable for CILITA instruments only and may not be appropriate for sterilization of other medical devices. Regardless of sterilization method, please always follow the instructions supplied by the manufacturer of the sterilizer.

Special care instructions for microsurgical knives with diamond and sapphire blades

While transporting, storing, cleaning, and sterilizing, the diamond blade of the knife should be retracted into the handle.

- I. The knife is **disinfected** by soaking it in 1% solution of sodium benzoate at 22 °C (71.6 °F) for 60 minutes. Then the knife is thoroughly rinsed with running water for 30 seconds.
- II. **Pre-sterilization cleaning** is performed using synthetic detergents in the sequence described above.
The knives must never be cleaned in ultrasonic baths!
- III. The knives are **sterilized** with saturated steam in an autoclave under the pressure of 0.2 MPa at a temperature of 132 °C (269.6°F) for 20 minutes. The knife should be placed in a sterilization tray to prevent any self-movement of the instrument.
Do not heat the knives above 140 °C (284 °F)!

После каждого использования инструмент должен быть подвергнут дезинфекции, предстерилизационной очистке и стерилизации.

- I. **Дезинфекция.** Сразу после использования инструмент необходимо поместить в дезинфицирующий раствор, разрешенный к применению в ЛПУ. Концентрация дезинфицирующего средства, температура раствора и время экспозиции должны соответствовать прилагаемой к дезинфектанту инструкции. Не рекомендуется использовать средства на основе хлора и перекиси водорода, так как данные вещества ускоряют износ инструментов. Затем следует промывание проточной водой в течение 0,5 мин.
- II. **Предстерилизационная очистка** осуществляется в растворах синтетических моющих средств типа «Биолот» в следующей последовательности:
 1. замачивание в моющем растворе при температуре (30-40 °C) в течение 15 мин. при полном погружении инструментов;
 2. промывание в моющем растворе мягкой щеткой или ватным тампоном. Следует обращать особое внимание на места соединений и зубцы изделия. Не рекомендуется использовать металлические щетки, мочалки, губки и абразивные порошки во избежание повреждения поверхности инструментов. Для мытья пригодны нейлоновые (полиамидные) щетки;
 3. промывание под проточной водой в течение 2-3 мин;
 4. промывание дистиллированной водой в течение 0,5 мин;
 5. просушивание горячим воздухом при температуре 85-90 °C до полного исчезновения влаги.Допускается мойка в ультразвуковой моющей машине (кроме алмазных и сапфировых скальпелей!). При этом следует соблюдать следующие рекомендации:
 - руководствоваться инструкциями производителя ультразвукового очистителя и использовать моющие растворы, рекомендованные для нержавеющей стали и титанового сплава;
 - использовать деминерализованную или дистиллированную воду, подогретую до 65 °C;
 - погружать инструменты в моющий раствор полностью, исключая их соприкосновение друг с другом;
 - после очистки инструментов тщательно промывать их дистиллированной или деминерализованной водой;
 - высушивать инструменты тканью без ворса или при помощи вентиляторного воздушонагревателя.

III. Стерилизация инструмента. *Стерилизация не является очисткой!*

Перед стерилизацией инструменты должны быть помещены в контейнер для стерилизации.

Для стерилизации микрохирургических инструментов может быть использован любой традиционно применяемый способ (согласно МУ-287-113 от 30.12.1998):

- паровой метод стерилизации. Инструменты обрабатываются насыщенным водяным паром под избыточным давлением 0,14 МПа при температуре 126 °C в течение 10 мин;
- воздушный метод стерилизации (*не рекомендуется использовать для стерилизации алмазных и сапфировых скальпелей!*). Инструменты обрабатываются сухим горячим воздухом при температуре 180 °C в течение 45 мин;
- стерилизация газовым методом (оксид этилена);
- стерилизация химическим методом или методом холодной дезинфекции;
- рекомендуемые циклы применимы только к инструментам CİLİTA® и могут не подходить для стерилизации других медицинских изделий;
- независимо от метода стерилизации необходимо следовать инструкциям, предоставленным производителем стерилизатора.

Инструкция по уходу за алмазными и сапфировыми скальпелями

При хранении, транспортировании, предстерилизационной обработке и стерилизации лезвие скальпеля должно быть переведено в нерабочее положение.

- I. **Дезинфекция** проводится путем погружения скальпеля в 1% раствор бензоната натрия при 22 °C в течение 60 мин. Затем инструмент следует промыть проточной водой в течение 0,5 мин.
- II. **Предстерилизационная очистка** осуществляется в растворах синтетических моющих средств типа «Биолот» в указанной выше последовательности.
Не допускается использовать ультразвуковой метод очистки!
- III. **Стерилизация** скальпелей проводится паровым методом в автоклаве при давлении пара 0,2 МПа и температуре 132 °C в течение 20 мин. Методы и режимы стерилизации должны соответствовать установленным нормативным требованиям. Перед проведением стерилизации скальпель следует поместить в контейнер для стерилизации, исключая самопроизвольное перемещение инструмента.
Не допускается нагревать скальпель выше 140 °C!



ИНСТРУМЕНТЫ, ДОСТОЙНЫЕ РУК ПРОФЕССИОНАЛОВ
EXCELLENT INSTRUMENTS FOR PROFESSIONAL HANDS

www.cilita.com

2021



CILITA Ltd



20 Moskovskoye shosse, 390044 Ryazan, Russia
+7 (4912) 779-678
sales@cilita.com